ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
MI PRIMER NIDO TAPETE 3 EN 1

EDAD RECOMENDADA: 0m+

MANUAL DE INSTRUCCIONES
Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.
El juguete funciona con 3 pilas tipo "AAA" de 1,5 Voltios. Pilas no incluidas en el producto.

⚠ ADVERTENCIAS
Para la seguridad del niño. **¡ADVERTENCIA!**
- Elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que no forman parte del juguete antes del uso (como cordones, elementos de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- El producto no debe ser reparado ni modificado por el comprador. Asegúrese, sobre todo, de no ponerle lazos ni bandas. Peligro de estrangulamiento.
- **¡ADVERTENCIA!** Con la finalidad de evitar el peligro de asfixia:
- No deje al niño sin vigilancia en el cojín.
- No deje al niño durmiendo en el cojín.
- No permita que el niño permanezca boca abajo o de lado sobre este cojín.
- No utilice el producto en la cuna, en la camita, en un moisés, en el parque, ni en cualquier otro artículo que pueda ser utilizado sin vigilancia.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y de llamas desnudas.
- No utilice el cojín si está mojado.
- El juguete no ha sido diseñado específicamente para que el niño duerma sobre él. Si el niño necesita descansar, es aconsejable acomodarlo en el interior de la cuna o de la camita.
- Verifique regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de eventuales roturas. En caso de daños visibles no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños. Inspeccione el tapete y los juguetes siempre antes de usarlos.
- En presencia de frío intenso los materiales de plástico pueden perder elasticidad y volverse frágiles; en tal caso mantenga el juguete fuera del alcance del niño y guárdelo en un lugar cálido y cubierto.
- El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto.
- No utilice el juguete sin antes haber finalizado todas las operaciones de montaje y de verificación del correcto ensamblaje.
- No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.
- El juguete debe usarse únicamente bajo la supervisión constante de un adulto. No dejar nunca al niño sin vigilancia en el juguete.
- No deje el juguete cerca de fuentes de calor, ni expuesto a la luz solar directa por períodos prolongados.
- Es peligroso utilizar el juguete sobre superficies elevadas y no perfectamente horizontales: como por ejemplo mesas, sillas, etc.
- Este producto no debe sufrir golpes ni caídas.
- No utilice el juguete con más de un niño a la vez.
- Utilice el juguete lejos de lugares que puedan constituir un peligro (escaleras, piscinas, canales, etc.)

MONTAJE
- Coloque el tapete sobre una superficie plana con el lado estampado hacia arriba.
- Coloque el cojín sobre el tapete, sujetándolo al mismo a través de lazos de tela presentes en los extremos del tapete (Fig.1).
- Para aumentar el tamaño del nido, sujetar los lazos de tela en el ojal 2 (Fig.2).
- Acomode al niño de 0 a 2 meses en el tapete, utilizando el cojín para formar un nido acogedor que lo retenga (Fig.3).
- A partir de los 2 meses, el niño se puede acomodar acostado sobre el cojín, prestando atención a que tenga el cuello estirado correctamente para que el mentón no quede demasiado pegado al pecho (Fig.4).
- A partir de los 4 meses, para que el niño juegue boca abajo, desplace los juguetes al anillo trasero (Fig.5).
- Cuando el niño empieza a permanecer sentado, el cojín se puede utilizar como soporte (Fig.6).

FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE
Para encender el juguete, abra el velcro ubicado en la parte trasera del cojín y desplace el cursor de 0 a I (Fig.7). Presione el botón nota a fin de activar melodías relajantes para los momentos de caricias con su niño; presione el botón clave de sol para activar melodías vivaces de entretenimiento para el niño durante el juego. Las melodías son acompañadas por un efecto luminoso relajante o vivaz, de acuerdo con el ritmo de la música.
En 1 minuto de inactividad, el juguete entra en stand-by; presione uno de los dos botones para reactivar las luces y las melodías.

MELODÍAS
Botón Nota > Mozart: Sonata K521-Andante, Sonata K545-Andante. Bach: Goldberg-Theme. Glinka: Variaciones de Mozart. Botón Clave de Sol > Mozart: Sonata K12-Finale, Divertimento K113, Divertimento K166-Andante.

INTRODUCCIÓN Y/O SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS
- La sustitución de las pilas debe ser llevada a cabo solo por un adulto.
- Para sustituir las pilas: abra el velcro ubicado en la parte trasera del cojín y extraiga el módulo electrónico, afloje el tornillo del compartimiento de las pilas con un destornillador, quite la tapa, retire las pilas agotadas del compartimiento, introduzca las pilas nuevas, prestando atención a la posición correcta de polaridad (como aparece indicado en el producto), vuelva a colocar la tapa y apriete bien el tornillo, vuelva a introducir el módulo electrónico dentro del cojín, prestando atención a que los botones correspondan con su alojamiento. Por último, cierre el velcro uniendo las dos solapas.
- No deje las pilas o posibles herramientas al alcance de los niños.
- Saque siempre las pilas usadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañarlo.
- En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbielas de inmediato, limpie el compartimento y lávese bien las manos en caso de contacto con el líquido.
- Saque las pilas del producto si no va a utilizarlo durante un período prolongado.
- Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándares (zinc-carbono) y recargables (níquel-cadmio).
- No mezcle las pilas usadas con las pilas nuevas.
- No arroje las pilas usadas al fuego ni las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva.
- No cree cortocircuitos con los bornes de alimentación.
- No intente recargar las pilas no recargables: podrían explotar.
- No es aconsejable utilizar pilas recargables, éstas podrían reducir la funcionalidad del juguete.
- Si se utilizan pilas recargables, sáquelas del juguete antes de cargarlas, y cárguelas bajo la supervisión de una persona adulta.
- Saque las pilas del juguete antes de su eliminación.
- El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustituibles de litio. **¡ADVERTENCIA!** Un uso incorrecto podría generar situaciones peligrosas."

ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.
El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

COMPOSICIÓN TEXTIL
Exterior: 100% poliéster
Acolchado: 100% poliéster

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE
- Para limpiar las piezas de plástico del juguete, utilice un paño suave ligeramente humedecido con agua.
- No utilice disolventes ni detergentes.
- El tapete y el cojín pueden lavarse en lavadora con un programa para prendas delicadas. Retire el módulo electrónico antes del lavado. Se recomienda aclararlo abundantemente para eliminar todos los restos de detergente. No use lejía y ponga a secar lejos de fuentes de calor.
- Proteja el juguete del calor, el polvo, la arena y el agua.

SÍMBOLOS RELATIVOS AL LAVADO DEL TAPETE Y DEL COJÍN

Lavado en lavadora a 30 °C
No usar lejía
No lavar en seco
No secar en la lavadora
No planchar

GARANTÍA
El producto está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según lo previsto en las instrucciones. Por lo tanto, la garantía no será aplicada en caso de daños ocasionados por uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales. Para la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad remítase a las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicable en el país de compra, si las hubiera.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
O MEU PRIMEIRO NINHO ALMOFADA TAPETE 3 EM 1

IDADE DE UTILIZAÇÃO: 0m+

MANUAL DE INSTRUÇÕES
Recomenda-se que, antes da utilização, leia e conserve estas instruções para consultas futuras.
O brinquedo funciona com 3 pilhas AAA de 1,5 Volt. As pilhas não estão incluídas no produto.

⚠ ADVERTÊNCIAS
Para a segurança do seu filho. **ATENÇÃO!**
- Antes da utilização remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo, elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- O produto não deve ser reparado ou modificado pelo comprador. Em particular, não acrescente laços ou fitas. Risco de estrangulamento.
- **ATENÇÃO!** A fim de evitar possíveis riscos de asfixia:
- Nunca deixe o bebé sem vigilância na almofada.
- Nunca deixe o bebé dormir na almofada.
- Nunca deixe que o bebé fique com o rosto para baixo ou de lado nesta almofada.
- Nunca utilize no berço, na cama de grades, num bassinet, num parque ou em qualquer outro artigo destinado a ser utilizado sem vigilância.
- Mantenha distante de fontes de calor ou de chamas livres.
- Não utilize se a almofada estiver molhada.
- O brinquedo não foi desenvolvido especificamente para adormecer o bebé. Sempre que o seu filho necessite de repousar é aconselhável colocá-lo no berço ou na cama.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. No caso de detetar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças. Inspecione o tapete e os brinquedos antes de cada utilização.
- Não deixe o brinquedo exposto a frio intenso, pois os materiais de plástico podem perder a elasticidade e tornarem-se frágeis. No caso de se verificarem temperaturas muito baixas, não deixe o brinquedo ao alcance das crianças e guarde-o num local ameno e abrigado.
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
- Não o utilize antes de completar todas as operações de montagem, nem antes de ter verificado que as mesmas foram realizadas corretamente.
- Não utilize o brinquedo de modo diferente do recomendado.
- A utilização do brinquedo deve ser feita sempre sob a vigilância permanente de um adulto. Nunca deixe a criança no brinquedo, sem vigilância.
- Não deixe o brinquedo perto de fontes de calor e exposto por longos períodos de tempo à luz solar direta.
- É perigoso utilizar o brinquedo em planos elevados e que não sejam perfeitamente horizontais: por ex. mesas, cadeiras, etc.
- O produto não deve sofrer choques nem quedas.
- Não utilize o brinquedo com mais de uma criança de cada vez.
- Utilize o brinquedo longe de lugares que possam ser perigosos (escadas, piscinas, canais, etc.)

MONTAGEM
- Coloque o tapete sobre uma superfície plana, com o lado decorado virado para cima.
- Coloque a almofada sobre o tapete, fixando-a ao mesmo através dos laços têxteis nas extremidades do tapete. (Fig.1).
- Para aumentar o tamanho do ninho almofada, aperte os laços têxteis na abertura 2 (Fig.2).
- Coloque o bebé de 0 a 2 meses no tapete, utilize a almofada para contê-lo dentro dum ninho almofada macio (Fig.3).
- A partir dos 2 meses é possível colocar o bebé deitado sobre o travesseiro, tendo o cuidado de verificar se o pescoço está bem estendido, para que o queixo não fique muito próximo ao peito (Fig.4).
- A partir dos 4 meses, para fazer o bebé brincar na posição de barriga para baixo, desloque os brinquedos no anel traseiro (Fig.5).
- Quando o bebê começa ficar sentado, a almofada pode ser utilizada como apoio (Fig.6).

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO
Para ligar o brinquedo abra o velcro localizado na parte de trás da almofada e desloque o cursor de 0 para I (Fig.7). Prima o botão nota para ativar músicas relaxantes, para os momentos de aconchego com o bebé, prima o botão clave de sol para ativar músicas alegres para entreter o bebé na hora de brincar. As melodias são acompanhadas por um efeito luminoso relaxante ou alegre, dependendo do ritmo da música. Após 1 minuto de inatividade o brinquedo entra em modalidade stand-by, prima um dos 2 botões para reativar as luzes e melodias..

MELODIAS
Botão Nota > Mozart: Sonata K521-Andante, Sonata K545-Andante. Bach: Goldberg-Theme. Glinka: Variações de Mozart. Botão Clave de Sol > Mozart: Sonata K12-Final, Diversão K113, Diversão K166-Andante.

INTRODUÇÃO E/OU SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS
- A substituição das pilhas deve ser sempre efetuada por um adulto.
- Para substituir as pilhas: abra o velcro na parte de trás da almofada e remova o módulo eletrónico, solte o parafuso do compartimento das pilhas com uma chave de parafusos, retire a tampa, remova as pilhas descarregadas do seu compartimento, insira as novas pilhas respeitando a polaridade correta da inserção (conforme indicado no produto), reposicione a tampa e aperte o parafuso até o fim, volte a inserir o módulo eletrónico na almofada certificando-se de que os botões estejam em correspondência com os seus alojamentos. Por último, feche as duas extremidades fazendo coincidir o velcro.
- Nunca deixe as pilhas ou eventuais utensílios ao alcance das crianças.
- Retire sempre as pilhas gastas do produto para evitar que eventuais perdas de líquido possam danificá-lo.
- Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e de lavar cuidadosamente as mãos em caso de contacto com o líquido existente no exterior.
- Retire sempre as pilhas no caso de não haver utilização prolongada do produto.
- Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
- Não misture pilhas alcalinas normais (carbono-zinco) com pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misture pilhas gastas com pilhas novas.
- Não deite as pilhas gastas no fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada.
- Não coloque os contactos de alimentação em curto-circuito.
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis: podem explodir.
- Não é aconselhável utilizar pilhas recarregáveis, dado que poderão prejudicar o correto funcionamento do brinquedo.
- No caso de utilizar pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de as recarregar; a recarga deve ser efetuada somente sob a vigilância de um adulto.
- Retire as pilhas do brinquedo antes de o eliminar.
- O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas recarregáveis de lítio. **ATENÇÃO!** A utilização incorreta pode gerar situações de perigo.

ESTE PRODUTO É CONFORME À DIRECTIVA 2012/19/UE.
O símbolo do lixo com a cruz contido no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos e eletrónicos ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

COMPOSIÇÃO TÊXTIL
Exterior: 100% poliéster
Acolchoado: 100% poliéster

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO
- Para limpar as partes de plástico do brinquedo, utilize um pano macio ligeiramente humedecido com água.
- Não utilize solventes nem detergentes.
- O tapete é lavável na máquina, num programa para roupas delicadas. Remova o módulo eletrónico antes da lavagem. É aconselhável enxaguar abundantemente para eliminar eventuais vestígios de detergente. Não utilize lixivia e deixe secar longe de fontes de calor.
- Proteja cuidadosamente o brinquedo eletrónico do calor, pó, areia e água.

SÍMBOLOS DA LAVAGEM DO TAPETE E DA ALMOFADA

Lavar na máquina a 30 °C
Não usar lixivia
Não limpar a seco
Não secar na máquina
Não passar a ferro

GARANTIA
O produto dispõe de garantia contra qualquer defeito de conformidade, verificado em condições normais de utilização, de acordo com o disposto nas instruções de uso. A garantia não poderá portanto aplicar-se relativamente a danos no produto provocados por utilização imprópria, desgaste ou acidente. O prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade remete-se para as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existentes.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN
MIJN EERSTE NEST TAPIJT 3 IN 1

GEBRUIKSLEEFTIJD: 0m+

GEBRUIKSAANWIJZINGEN
Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.
Het speeltje werkt met 3 "AAA" batterijen van 1,5 Volt. De batterijen zijn niet bij het artikel inbegrepen.

⚠ WAARSCHUWING
Voor de veiligheid van uw kind. **WAARSCHUWING!**
- Verwijder voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (bijv. strips, bevestigingselementen, enz.) en houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Het product mag niet door de koper worden gerepareerd of gewijzigd. Voeg vooral geen linten of banden toe. Verwurgingsgevaar.
- **WAARSCHUWING!** Om mogelijke risico's van verstikking te voorkomen:
- Het kind niet zonder toezicht achterlaten op het kussen.
- Het kind niet op het kussen laten slapen.
- Het kind niet met het gezicht omlaag of opzij gedraaid op dit kussen laten liggen.
- Niet gebruiken in de wieg, in het bedje, in een bedbak, in een box of in welk ander artikel dan ook bedoeld voor gebruik zonder toezicht.
- Uit de buurt houden van warmtebronnen of open vuur.
- Het kussen niet gebruiken als het nat is.
- Het speelgoed is niet speciaal ontwikkeld om het kind erin te laten slapen. Als je kind moet slapen, is het raadzaam het in de wieg of het bedje te leggen.
- Controleer regelmatig de slijtage van het product en of het eventuele beschadigingen vertoont. Gebruik het speelgoed in geval van zichtbare schade niet en houd het buiten het bereik van kinderen. Inspecteer het tapijt en de speeltjes vóór elk gebruik.
- Door intense koude kunnen de kunststofmaterialen elasticiteit verliezen en breekbaar worden. Houd het speelgoed in dat geval buiten het bereik van kinderen en bewaar het op een warme en beschutte plaats.
- Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd.
- Gebruik het speelgoed niet zolang niet alle montagewerkzaamheden zijn voltooid en gecontroleerd is dat het goed in elkaar is gezet.
- Gebruik het speelgoed niet anders dan wordt aanbevolen.
- Het speelgoed mag uitsluitend onder voortdurend toezicht van een volwassene worden gebruikt. Laat het kind nooit zonder toezicht in het speelgoed achter.
- Laat het speelgoed niet in de buurt van warmtebronnen liggen en laat het niet lang blootgesteld staan aan direct zonlicht.
- Het is gevaarlijk het speelgoed op verhogingen te gebruiken, die bovendien niet perfect horizontaal zijn: bijv. op tafels, stoelen, enz.
- Er mag niet tegen het product worden gestoten en het mag niet vallen.
- Gebruik het speelgoed niet voor meer dan één kind tegelijk.
- Gebruik het speelgoed uit de buurt van plaatsen die een gevaar kunnen vormen (trappen, zwembaden, kanalen, enz.).

MONTAGE
- Leg het tapijt op een vlak oppervlak met de versierde zijde bovenaan.
- Leg het kussen op het tapijt en maak het eraan vast met de stoffen linten aan de uiteinden van het tapijt (Fig.1).
- Om het nestoppervlak te vergroten maakt u de stoffen linten vast in de lus 2 (Fig.2).
- Leg het kind van 0 tot 2 maanden op het tapijt, gebruik het kussen om het kind binnen een zacht nest te laten liggen (Fig.3).
- Vanaf 2 maanden kan het kind op het kussen liggen, let erop dat de nek van het kind goed recht ligt, zodat de kin zich niet te dicht bij de borst bevindt (Fig.4).
- Vanaf 4 maanden, om het kind op zijn buik te laten spelen, verplaatst u de speeltjes naar de achterste lus (Fig.5).
- Wanneer het kind begint te zitten, kan het kussen als steun gebruikt worden (Fig.6).

WERKING VAN HET SPEELGOED
Om het speelgoed in te schakelen opent u de klittenband aan de achterzijde van het kussen en verplaatst u de schuifschakelaar van 0 naar I (Fig.7). Druk op de knop met de muzieknoot om rustgevende muziek in te schakelen wanneer u uw kind knuffelt, druk op de knop met de vioolsleutel om opgewekte muziek in te schakelen om het kind te entertainen wanneer het speelt. De melodieën zijn vergezeld van een ontspannend of levendig lichteffect, afhankelijk van het ritme van de muziek.
Wanneer het speelgoed 1 minuut lang niet wordt gebruikt, gaat het in stand-by staan; druk op een van de 2 knoppen om licht en melodieën opnieuw in te schakelen.

MELODIEËN
Drukknop met muzieknoot > Mozart: Sonate K521-Andante, Sonate K545-Andante. Bach: Goldberg-thema. Glinka: Variaties over een thema van Mozart. Drukknop vioolsleutel > Mozart: Sonate K12-Finale, Divertimento K113, Divertimento K166-Andante.

DE BATTERIJEN AANBRENGEN EN/OF VERVANGEN
- De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vervangen.
- Om de batterijen te vervangen: open de klittenband aan de achterzijde van het kussen en neem de elektronische module uit, draai de schroef van het batterijenvakje los met een schroevendraaier, verwijder het deksel, neem de lege batterijen uit het batterijenvakje, breng de nieuwe batterijen in en let erop dat de polen aan de juiste kant zitten (zoals aangeduid op het product), plaats het deksel terug en draai de schroef helemaal vast, breng de elektronische module terug aan in het kussen, en zorg ervoor dat de knoppen zich ter hoogte van hun zittingen bevinden. Leg tenslotte de klittenbandjes van de randen op elkaar en sluit ze.
- Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder de lege batterijen uit het product, teneinde te vermijden dat mogelijk gelekte vloeistof het product beschadigt.
- Vervang de batterijen onmiddellijk als ze vloeistof lekken, reinig de batterijenhouder en was uw handen zorgvuldig als u met de vloeistof in aanraking bent gekomen.
- Verwijder de batterijen altijd als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik dezelfde of gelijkwaardige alkalinebatterijen als aanbevolen voor de werking van dit artikel.
- Meng geen alkaline-, standaard- (kool-zink) of herlaadbare (nikkel-cadmium) batterijen met elkaar.
- Meng gebruikte batterijen nooit met nieuwe batterijen.
- Werp lege batterijen nooit in het vuur of in het milieu maar verwerk ze door ze gescheiden in te zamelen.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat.
- Probeer niet om niet oplaadbare batterijen op te laden: ze kunnen ontploffen.
- Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt afgeraden aangezien hierdoor de functionering van het speelgoed kan afnemen.
- Haal oplaadbare batterijen uit het spel alvorens u ze oplaadt en laat ze uitsluitend onder toezicht van een volwassene opladen.
- Verwijder de batterijen uit het speelgoed alvorens u het afdankt.
- Het speelgoed is niet ontworpen voor werking op vervangbare lithiumbatterijen. **WAARSCHUWING!** Onjuist gebruik kan gevaarlijke situaties veroorzaken."

DIT PRODUCT IS CONFORM DE RICHTLIJN 2012/19/EU.
Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht of wordt terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is er verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afdanking van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

SAMENSTELLING STOF
Buitenkant: 100% polyester
Vulling: 100% polyester

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED
- Gebruik een zachte, met water vochtig gemaakte doek om de plastic gedeelten van het speelgoed te reinigen.
- Gebruik geen oplos- of reinigingsmiddelen.
- Het tapijt en het kussen kunnen in de wasmachine gewassen worden met het programma voor delicate kleding. Verwijder de elektronische module voordat u het kussen wast. Het wordt aanbevolen met veel water na te spoelen, om eventuele wasmiddelresten te verwijderen. Bleek niet en laat het drogen uit de buurt van warmtebronnen.
- Bescherm het elektronische speelgoed tegen warmte, stof, zand en water.

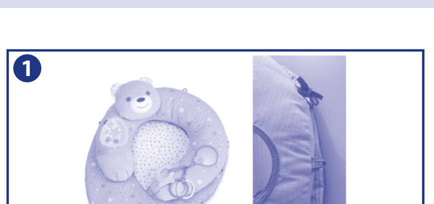
WASSYMBOLEN VAN HET TAPIJT EN VAN HET KUSSEN

Op 30°C in de wasmachine wassen
Niet bleken
Niet chemisch laten reinigen
Niet in de droogtrommel drogen
Niet strijken

GARANTIE
Het artikel valt onder garantie tegen elke non-conformiteit binnen de normale gebruiksomstandigheden zoals voorzien in de gebruiksaanwijzingen. De garantie is dus niet geldig in geval van schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of toevallige gebeurtenissen. Voor de duur van de garantie inzake non-conformiteit verwijzen we naar de specifieke richtlijnen en de nationale normen die van toepassing zijn in het land van aankoop, indien deze voorzien zijn.

0 m+

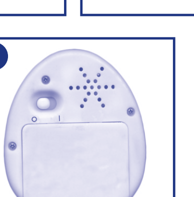
My first nest 3 in 1 mat

1


2

3

4

5


6

7

46 009829 100 000_1907

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (CO) - Italy - www.chicco.com

IT MANUALE ISTRUZIONI
IL MIO PRIMO NIDO TAPPETO 3 IN 1

ETÀ D'USO: 0m+

MANUALE ISTRUZIONI
Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
Il gioco funziona con 3 pile tipo "AAA" da 1,5 Volt. Le pile non sono incluse nel prodotto.

⚠ AVVERTENZE
Per la sicurezza del tuo bambino. **ATTENZIONE!**
- Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
- Il prodotto non deve essere riparato o modificato dall'acquirente. In particolare non aggiungere lacci o fascette. Rischio di strangolamento.
- **ATTENZIONE!** Al fine di evitare possibili rischi di soffocamento:
- Non lasciare il bambino incustodito sul cuscino.
- Non lasciare dormire il bambino sul cuscino.
- Non permettere al bambino di rimanere a faccia in giù o di lato su questo cuscino.
- Non utilizzare nelle culla, nel lettino, in un bassinet, in un box o in qualsiasi altro articolo destinato ad essere utilizzato senza supervisione.
- Tenere lontano da fonti di calore o fiamme libere.
- Non usare se il cuscino è bagnato.
- Il gioco non è stato sviluppato specificatamente per far dormire il bambino. Qualora il vostro bambino abbia bisogno di riposare è consigliabile adagiarlo all'interno della culla o del lettino.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti visibili non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Ispezionare il tappeto e i giocattoli prima di ogni utilizzo.
- In presenza di freddo intenso i materiali plastici possono perdere di elasticità e diventare fragili, in tal caso non lasciare il giocattolo alla portata del bambino e riporre il gioco in un luogo caldo e riparato.
- Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto.
- Non usare il gioco finché non siano state completate tutte le operazioni di montaggio e di verifica del corretto assemblaggio.
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
- L'utilizzo del gioco deve avvenire solo sotto la sorveglianza continua di un adulto. Non lasciare mai il bambino incustodito nel gioco.
- Non lasciare il gioco vicino a fonti di calore e per lunghi periodi alla luce solare diretta.
- E' pericoloso utilizzare il gioco su piani elevati e non perfettamente orizzontali : es. tavoli, sedie, ecc.
- Il prodotto non deve subire urti o cadute.
- Non utilizzare il gioco con più di un bambino alla volta.
- Utilizzare il gioco lontano da luoghi che potrebbero costituire pericolo (scale, piscine, canali, ecc)

MONTAGGIO
- Posizionare il tappeto su una superficie piana con il lato decorato rivolto verso l'alto.
- Posizionare il cuscino sopra il tappeto, fissandolo allo stesso attraverso i lacci di tessuto presenti alle estremità del tappeto (Fig.1).
- Per aumentare la dimensione del nido allacciare i lacci di tessuto nell'asola 2 (Fig.2).
- Posizionare il bambino da 0 a 2 mesi sul tappeto, utilizzando il cuscino per contenerlo all'interno di un morbido nido (Fig.3).
- A partire dai 2 mesi è possibile posizionare il bambino sdraiato sul cuscino, avendo cura di verificare che abbia il collo ben disteso, in modo che il mento non sia troppo vicino al petto (Fig.4).
- A partire dai 4 mesi, per far giocare il bambino nella posizione a pancia in giù, spostare i giochi nell'anello posteriore (Fig.5).
- Quando il bambino inizia a stare seduto, il cuscino può essere utilizzato come supporto (Fig.6).

FUNZIONAMENTO DEL GIOCO
Per accendere il gioco aprire il velcro posto sul retro del cuscino e spostare il cursore da 0 a I (Fig.7). Premere il pulsante nota per attivare musiche rilassanti per i momenti di coccola con il tuo bambino, premere il pulsante chiave di violino per attivare musiche vivaci per intrattenere il bambino nei momenti di gioco. Le melodie sono accompagnate da un effetto luminoso rilassante o vivace, in base al ritmo della musica.
In 1 minuto di inattività il gioco va in stand-by, premere uno dei 2 pulsanti per riattivare luci e melodie.

MELODIE
Pulsante Nota > Mozart: Sonata K521-Andante, Sonata K545-Andante. Bach: Goldberg-Theme. Glinka: Variazioni su Mozart. Pulsante Chiave di Violino > Mozart: Sonata K12-Finale, Divertimento K113, Divertimento K166-Andante.

INSERIMENTO E/O SOSTITUZIONE DELLE PILE
- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile: aprire il velcro posto sul retro del cuscino ed estrarre il modulo elettronico, allentare la vite del vano batterie con un cacciavite, asportare il coperchio, rimuovere dal vano batterie le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il coperchio e serrare a fondo la vite, reinserire il modulo elettronico nel cuscino prestando attenzione che i pulsanti siano in corrispondenza della loro sede. Infine, richiudere i due lembi facendo combaciare il velcro.
- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
- Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'alloggiamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non mischiare pile scariche con pile nuove.
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
- Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
- Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.
- Rimuovere le pile dal giocattolo prima del suo smaltimento.
- Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie sostituibili al Litio. **ATTENZIONE!** L'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo."

QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.
Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferi-mento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambien-talmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

COMPOSIZIONE TESSILE
Esterno: 100% Poliestere
Imbottitura: 100% Poliestere

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO
- Per la pulizia delle parti in plastica del gioco utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con acqua.
- Non usare solventi o detersivi.
- Il tappeto e il cuscino sono lavabili in lavatrice con programma per capi delicati. Rimuovere il modulo elettronico prima del lavaggio. Si consiglia un abbondante risciacquo per eliminare eventuali tracce di detersivo. Non candeggiare e lasciare asciugare lontano da fonti di calore.
- Proteggere con cura il giocattolo da calore, polvere, sabbia e acqua.

SIMBOLI DEL LAVAGGIO DEL TAPPETO E DEL CUSCINO

Lavaggio in lavatrice a 30°C
Non candeggiare
Non lavare a secco
Non asciugare in lavatrice
Non stirare

GARANZIA
Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni d'uso. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.

EN INSTRUCTION MANUAL
MY FIRST NEST 3-IN-1 MAT

FOR AGES: 0 m+

INSTRUCTION MANUAL
Please read these instructions carefully before using and keep for future reference.
This product runs on 3 x 1.5-volt "AAA" batteries. Batteries are not included in the pack.

⚠ WARNINGS
For the child's safety. **WARNING!**
- Plastic bags and other components which are not part of the product (e.g. ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept out of reach of children. Choking hazard and suffocation risk.
- The product must not be repaired or modified by the purchaser. In particular, do not add strings or straps. Strangulation hazard.
- **WARNING!** To avoid possible choking hazard:
- Do not leave the child unattended on the cushion.
- Do not let the child sleep on the cushion.
- Do not leave the child face down or lying on one side while on this cushion.
- Do not use the product in cribs, beds, bassinets, playpens or any other structure designed for use without supervision.
- Keep away from heat sources or open flames.
- Do not use if the cushion is wet.
- The product was not designed specifically to help children fall asleep. If the child needs to rest, it is recommended to move him or her to the crib or bed.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. Should any part of the product be visibly damaged, do not use, and keep it out of children's reach. Inspect the mat and toys before each use.
- Do not use this product in very cold temperatures as the plastic material of the product may lose its elasticity and become fragile. Should this happen, keep the product out of reach of children and store it in a warm and dry place.
- This product must only be assembled by an adult.
- Do not use the product until it has been fully assembled and checked.
- Do not use this product in any way other than what is illustrated in the manual.
- This product should only be used under the supervision of an adult. Never leave the child unattended whilst playing with the product.
- Do not leave the product near heat sources or in direct sunlight for long periods of time.
- It is not safe to use the product on raised surfaces (e.g. a table, chair, etc.).
- The product must not be dropped or knocked against.
- Do not use the product with more than one child at a time.
- Use the product away from any potentially hazardous places (stairs, swimming pools, door channels, etc.)

ASSEMBLY
- Place the mat on a flat surface with the decorated side facing up.
- Place the cushion on the mat, fixing it to the mat using the fabric laces at the ends of the mat (Fig. 1).
- To increase the size of the nest, fasten the fabric laces in hole 2 (Fig. 2).
- From 1 to 2 months of age, use the cushion to create a soft nest (Fig.3) for baby when placed on the mat.
- From 2 months of age, the child can placed lying on the cushion, checking to be sure the neck is well extended so that the chin is not too close to the chest (Fig.4).
- From 4 months of age, to allow your child to play on their tummy, move the toys to the rear ring (Fig. 5).
- When the child begins to sit up, the cushion can be used as a support (Fig.6).

HOW TO USE THE TOY
To switch on the product, open the Velcro fastener on the back of the cushion and move the slider from 0 to I (Fig. 7). Press the note button to start playing relaxing music for moments of pampering with your child; press the treble clef button for lively pieces to entertain your child when playing. The melodies are accompanied by a relaxing or lively lighting effect, based on the rhythm of the music.
After 1 minute of inactivity, the product goes into standby mode; press one of the 2 buttons to reactivate lights and melodies.

MELODIES
Note Button > Mozart: Sonata K521-Andante, Sonata K545-Andante. Bach: Goldberg-Theme. Glinka: Variations on Mozart. Treble Clef Button > Mozart: Sonata K12-Finale, Divertimento K113, Divertimento K166-Andante.

FITTING AND/OR REPLACING BATTERIES
- Batteries must only be replaced by an adult.
- To replace the batteries: ensure the product is off, then open the Velcro strap on the back of the cushion and pull out the electronic module, loosen the screw of the battery compartment with a screwdriver, remove the cover, remove the dead batteries from the battery compartment, fit the new ones taking care to respect the right polarity when inserting (as indicated on the product), fit the cover again and tighten the screw, insert the electronic module again in the cushion making sure that the buttons are in line with their housing. Finally, close the two flaps by matching the Velcro.
- Always keep batteries and tools out of reach of children.
- Always remove flat batteries from the product to prevent any possible liquid leaks from damaging it.
- If the batteries are leaking liquid, replace them immediately, making sure to clean the battery compartment; thoroughly wash your hands if they have come into contact with the liquid.
- Always remove the batteries if the product will not be used for a long period of time.
- Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for this product.
- Never mix alkaline, standard (zinc-carbon) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix old batteries with new batteries.
- Do not throw dead batteries into a fire or leave them in the environment; they must be disposed of through waste sorting.
- Do not short-circuit the power terminals.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries: they might explode.
- The use of rechargeable batteries is not recommended as the product may not work properly.
- When using rechargeable batteries, remove them from the product before recharging and recharge only under the supervision of an adult.
- Remove the batteries from the product before disposal.
- This product is not designed to be used with replaceable lithium batteries. **WARNING!** Improper use may create hazardous conditions.

THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/EU.
The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the disused appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

FABRIC COMPOSITION
Exterior: 100% polyester
Padding: 100% polyester

CARE & MAINTENANCE
- Use a soft cloth slightly dampened with water to clean the plastic parts of the product.
- Do not clean the product using detergents or solvents.
- The mat and cushion are machine washable using a gentle cycle for delicate fabrics. Remove the electronic module before washing. Rinse thoroughly to eliminate all traces of detergent. Do not bleach and keep away from sources of heat.
- Protect the product from heat, dust, sand and water.

MAT AND CUSHION CARE SYMBOLS

Machine washable at 30°C
Do not bleach
Do not dry clean
Do not tumble dry
Do not iron

WARRANTY
The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as stated in the instructions. Therefore, the warranty does not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of warranty on conformity defects, please refer to the specific provisions of national laws applicable in the country of purchase, where provided.

FR NOTICE D'UTILISATION
MON PREMIER NID TAPIS 3 EN 1

ÂGE D'UTILISATION : 0m+

NOTICE D'UTILISATION
Il est recommandé de lire cette notice avant utilisation et de la conserver pour toute référence future.
Le jouet fonctionne avec 3 piles type AAA de 1,5 Volt. Les piles ne sont pas incluses dans le produit.

⚠ AVERTISSEMENTS
Pour la sécurité de votre enfant. **AVERTISSEMENT !**
- Les éventuels sacs en plastique et autres composants ne faisant pas partie du jouet (par ex. les liens, les éléments de fixation, etc.) doivent être retirés avant l'utilisation et tenus hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Le produit ne doit pas être réparé ou modifié par l'acheteur. En particulier, ne pas ajouter de lacets ou de bandelettes. Danger de strangulation.
- **AVERTISSEMENT !** Afin d'éviter tout risque d'étouffement :
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance sur le coussin.
- Ne jamais laisser dormir l'enfant sur le coussin.
- Ne jamais laisser l'enfant avec le visage contre le coussin ou tourné sur le côté.
- Ne pas utiliser dans le berceau, dans le lit enfant, dans un bassinet, dans un parc ou dans tout autre article destiné à être utilisé sans surveillance.
- Tenir loin des sources de chaleur ou des flammes.
- Ne pas utiliser le coussin s'il est mouillé.
- Ce jouet n'a pas été conçu pour y faire dormir l'enfant. Si votre enfant a besoin de se reposer, il est conseillé de le mettre dans un berceau ou dans un lit.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence d'éventuelles fissurations. Si tel est le cas, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants. Vérifier le tapis et les jouets avant toute utilisation.
- En période de froid intense, les matières plastiques peuvent perdre de leur élasticité et devenir fragiles. Auquel cas, ne pas laisser le jouet à portée de l'enfant et le ranger dans un endroit chaud et abrité.
- L'assemblage de ce jouet doit être effectué exclusivement par un adulte.
- Ne pas utiliser le jouet tant que toutes les opérations de montage et de vérification de l'assemblage ne sont pas terminées.
- Ne pas utiliser le jouet d'une autre manière que celle recommandée.
- L'utilisation de ce jouet doit avoir lieu sous la surveillance constante d'un adulte. Ne jamais laisser l'enfant sur le jouet sans surveillance.
- Ne pas laisser le jouet exposé à des sources de chaleur et à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- Il est dangereux d'utiliser le jouet sur des plans élevés et qui ne sont pas parfaitement horizontaux : par exemple, une table, une chaise, etc.
- Le produit ne doit subir aucun choc ni chute.
- Ne pas utiliser le jouet avec plus d'un enfant à la fois.
- Utiliser le jouet loin de tout endroit susceptible de représenter un danger (escaliers, piscines, canaux, etc.)

MONTAGE
- Positionner le tapis sur une surface plane avec le côté décoré tourné vers le haut.
- Placer le coussin sur le tapis, en le fixant à ce dernier à l'aide des lacets en tissu situés aux extrémités du tapis (Fig.1).
- Pour augmenter la taille du nid, attacher les lacets en tissu à la boutonnière 2 (Fig.2).
- Installer l'enfant de 0 à 2 mois sur le tapis en utilisant le coussin pour qu'il soit bien en sécurité à l'intérieur du nid douillet (Fig.3).
- À partir de 2 mois, il est possible d'installer l'enfant allongé avec la tête sur le coussin, en prenant soin de vérifier que son cou est bien droit afin que le menton ne soit pas trop près de la poitrine (Fig.4).
- À partir de 4 mois, pour faire jouer l'enfant à plat ventre, déplacer les jouets sur l'anneau arrière (Fig.5).
- Lorsque le bébé est capable de rester assis, le coussin peut servir de support (Fig.6).

FONCTIONNEMENT DU JOUET
Pour allumer le jouet, ouvrir le velcro situé au dos du coussin et déplacer le curseur de 0 à I (Fig.7). Appuyer sur le bouton Note pour activer des musiques relaxantes pour les moments de câlins avec votre enfant, appuyer sur le bouton Clé de sol pour activer des musiques entraînantes afin de divertir l'enfant pendant les moments de jeu. Les mélodies sont accompagnées d'un effet de lumière relaxant ou entraînant, en fonction du rythme de la musique.
Au bout d'1 minute d'inactivité, le jouet passe en mode veille, appuyer sur l'un des 2 boutons pour réactiver les lumières et les mélodies.

MÉLODIES
Bouton Note > Mozart : Sonate K521-Andante, Sonate K545-Andante. Bach : Thème Goldberg. Glinka : Variations sur Mozart. Bouton Clé de sol > Mozart : Sonate K12-Finale, Divertimento K113, Divertimento K166-Andante.

INTRODUCTION ET/OU REMPLACEMENT DES PILES
- Le remplacement des piles doit toujours être effectué par un adulte.
- Pour remplacer les piles : ouvrir le velcro situé au dos du coussin et extraire le module électronique, desserrer la vis du compartiment des piles à l'aide d'un tournevis, retirer le couvercle, retirer les piles usagées du compartiment des piles, insérer les piles neuves en veillant à respecter la polarité (comme indiqué sur le produit), remettre le couvercle en place et serrer la vis à fond, réinsérer le module électronique dans le coussin en veillant à ce que les boutons soient situés au niveau de leur logement. Enfin, refermer les deux rabats en faisant coïncider le velcro.
- Ne pas laisser de piles ou d'outils à la portée des enfants.
- Toujours ôter les piles déchargées du produit pour éviter que d'éventuelles fuites de liquide endommagent le produit.
- Si les piles devaient générer des pertes de liquide, les remplacer immédiatement, en prenant soin de nettoyer le compartiment des piles et de se laver soigneusement les mains en cas de contact avec le liquide.
- Toujours ôter les piles en cas d'inutilisation prolongée du produit.
- Utiliser des piles alcalines semblables ou équivalentes au type recommandé pour le fonctionnement de ce produit.
- Ne pas mélanger piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas mélanger des piles déchargées à des piles neuves.
- Ne pas jeter les piles déchargées dans le feu ou dans la nature, mais les éliminer en respectant le tri sélectif.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas tenter de recharger les piles non rechargeables : elles pourraient exploser.
- Il n'est pas conseillé d'utiliser de piles rechargeables, cela pouvant diminuer la fonctionnalité du jouet.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, les sortir du jouet avant de les recharger sous la surveillance d'un adulte.
- Retirer les piles du jouet avant de le jeter.
- Le jouet n'est pas prévu pour fonctionner avec des piles rechargeables au Lithium. **AVERTISSEMENT !** Une utilisation impropre pourrait entraîner des conditions de danger.

CE PRODUIT EST CONFORME À LA DIRECTIVE 2012/19/UE.
Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que ce produit, à la fin de sa propre vie utile, devra être traité séparément des autres déchets domestiques ; il faudra donc l'apporter dans un centre de collecte sélective pour les appareillages électriques et électroniques, ou bien le remettre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareillage équivalent. L'utilisateur est responsable du retour de l'appareil, à la fin de sa vie, aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective adéquate, visant à envoyer l'appareil que l'on n'utilise plus au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé. Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

COMPOSITION TEXTILE
Extérieur : 100 % polyester
Rembourrage : 100 % polyester

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET
- Pour nettoyer les parties en plastique du jouet, utiliser un chiffon doux légèrement imbibé d'eau.
- Ne pas utiliser de solvant ou de détergent.
- Le tapis et le coussin sont lavables en machine en choisissant un programme délicat. Enlever le module électronique avant le lavage. Il est conseillé de rincer abondamment pour éliminer toute trace de lessive. Ne pas blanchir et laisser sécher loin des sources de chaleur.
- Tenir le jouet à l'abri de la chaleur, de la poussière, du sable et de l'eau.

SYMBOLES DE LAVAGE DU TAPIS ET DU COUSSIN

Laver en machine à 30°C
Ne pas blanchir
Ne pas laver à sec
Ne pas sécher en machine
Ne pas repasser

GARANTIE
Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans des conditions normales d'utilisation selon les indications figurant sur la notice d'utilisation. La garantie ne sera donc pas appliquée en cas de dommages dérivant d'un usage inapproprié, de l'usure ou d'événements accidentels. En ce qui concerne la durée de la garantie contre les défauts de conformité, consulter les conditions prévues par les normes nationales applicables, le cas échéant, dans le pays d'achat.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG
MEIN ERSTES NEST 3 IN 1 SPIELMATTE

ALTER: 0m+

GEBRAUCHSANLEITUNG
Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf.
Das Spielzeug funktioniert mit 3 Batterien AAA zu 1,5 Volt. Die Batterien sind nicht im Produkt enthalten.

⚠ SICHERHEITSHINWEISE
Zur Sicherheit Ihres Kindes. **ACHTUNG!**
- Vor dem Gebrauch eventuelle Kunststoffbeutel und andere Bestandteile (z. B. Bänder, Befestigungselemente, usw.), die nicht Teil des Spielzeugs sind, entfernen und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Erstickungsgefahr.
- Das Produkt darf nicht vom Käufer repariert oder verändert werden. Bitte keine Schlingen oder Bänder hinzufügen. Strangulationsgefahr.
- **ACHTUNG!** Um eine evtl. Erstickungsgefahr zu vermeiden:
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt auf dem Kissen.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht auf dem Kissen schlafen.
- Lassen Sie es nicht zu, dass das Kind mit dem Gesicht nach unten oder auf der Seite auf dem Kissen liegt.
- Nicht in der Wiege, dem Bettchen, einem Bassinet, in einer Box oder einem anderen unbeaufsichtigten Produkt verwenden.
- Von Hitzequellen und offenen Flammen fernhalten.
- Nicht verwenden, wenn das Kissen nass ist.
- Das Spielzeug ist NICHT darauf ausgelegt, dass das Kind darauf schläft. Legen Sie Ihr Kind zum Schlafen in eine Wiege oder in ein Kinderbettchen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Bei Beschädigungen das Spielzeug nicht mehr verwenden und es außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Die Matte und die Spielzeuge vor jedem Gebrauch prüfen.
- Der Kunststoff könnte bei starker Kälte brüchig werden. In diesem Fall das Spielzeug von dem Kind fern halten und an einen warmen und geschützten Ort bringen.
- Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden.
- Das Spielzeug nicht benutzen, bevor es ganz montiert ist und der korrekte Zusammenbau aller Teile kontrolliert wurde.
- Das Spielzeug darf nur auf die empfohlene Weise verwendet werden.
- Das Spielzeug darf nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden. Das Kind nie unbeaufsichtigt im Spiel lassen.
- Das Spielzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen oder längere Zeit dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt lassen.
- Es ist gefährlich, das Spielzeug auf erhöhten und nicht perfekt waagerechten Flächen zu benutzen: z.B. auf Tischen, Stühlen usw.
- Das Produkt darf nicht fallen gelassen oder angestoßen werden.
- Nie mehr als ein Kind mit dem Spielzeug spielen lassen.
- Das Spielzeug in hinreichender Entfernung von Stellen benutzen, die eine Gefahr darstellen könnten (Treppen, Schwimmbecken, Kanäle usw.)

MONTAGE
- Die Spielmatte mit der dekorierten Seite nach oben gerichtet auf eine ebene Fläche legen.
- Das Kissen auf die Matte legen und es mit den Stoffbändern an den Rändern der Matte befestigen (Abb. 1).
- Zum Vergrößern des Nestes die Stoffbänder an die Öse 2 binden (Abb.2).
- Das Kind ab der Geburt bis 2 Monate auf die Matte legen und das Kissen verwenden, um ein weiches Nest um es herum zu formen (Abb. 3).
- Ab 2 Monaten kann das Kind auf das Kissen gelegt werden. Vergewissern Sie sich dabei, dass sein Hals leicht überstreckt ist, damit das Kinn nicht gegen die Brust drückt (Abb. 4).
- Ab 4 Monaten, um das Kind in Bauchlage spielen zu lassen, die Spielzeuge an den hinteren Ring hängen (Abb. 5).
- Wenn das Kind beginnt, selbstständig zu sitzen, kann das Kissen als Stütze verwendet werden (Abb. 6).

FUNKTIONSWEISE DES SPIELZEUGS
Zum Einschalten des Spielzeugs öffnen Sie den Klettverschluss auf der Rückseite des Kissens und verstellen Sie den Schalter von 0 auf I (Abb. 7). Drücken Sie die Noten-Taste, um entspannende Musik für Kuschelmomente mit Ihrem Kind einzuschalten. Drücken Sie die Violinschlüssel-Taste, um lebhafte Musik zur Unterhaltung des Kindes in Momenten des Spiels einzuschalten. Die Melodien werden durch einen entspannenden oder lebendigen Lichteffekt, im Rhythmus der Musik begleitet.
Nach 1 Minute Inaktivität wechselt das Spielzeug auf Standby. Eine der 2 Tasten drücken, um Licht und Melodien wieder zu aktivieren.

MELODIEN
Noten-Taste > Mozart: Sonate KV521-Andante, Sonate K545-Andante. Bach: Goldberg-Theme. Glinka: Mozart-Variationen. Violinschlüssel-Taste > Mozart: Sonate KV12-Finale, Divertimento KV113, Divertimento KV166-Andante.

EINLEGEN UND/ODER AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN
- Die Batterien müssen stets von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Zum Austauschen der Batterien: Den Klettverschluss auf der Rückseite des Kissens öffnen und das elektronische Modul entnehmen, die Schraube des Batteriefachs mit einem Schraubendreher lockern, den Deckel abnehmen, die leeren Batterien aus dem Batteriefach nehmen, neue Batterien einlegen, dabei auf die korrekte Polarität achten (wie auf dem Produkt angegeben), den Deckel wieder aufsetzen und die Schraube fest anziehen, das elektronische Modul wieder in das Kissen einsetzen und dabei darauf achten, dass die Tasten sich auf Höhe ihres Sitzes befindet. Schließlich die beiden Enden des Klettverschluss wieder schließen.
- Die Batterien oder eventuelle Werkzeuge nicht in Reichweite von Kindern lassen.
- Die leeren Batterien des Produktes stets entnehmen, um eventuelle Flüssigkeitsverluste, die das Produkt beschädigen könnten, zu vermeiden.
- Sollte aus den Batterien Flüssigkeit austreten, ersetzen Sie diese umgehend, säubern Sie das Batteriefach gründlich und waschen Sie sich sorgfältig die Hände, falls Sie mit der Flüssigkeit in Berührung gekommen sind.
- Die Batterien stets herausnehmen, wenn das Produkt über längere Zeit nicht benutzt wird.
- Alkalibatterien vom gleichen oder einem gleichwertigen Typ, wie für den Betrieb dieses Produkts empfohlen, verwenden.
- Keine Alkali- Standard- (Zink/Kohle) oder wiederaufladbare (Nickel/Cadmium) Batterien miteinander mischen.
- Keine neuen und leeren Batterien miteinander mischen.
- Leere Batterien nicht verbrennen oder achtlos wegwerfen, sondern der getrennten Abfallsammlung zuführen.
- Die Stromverbindungen nicht kurzschließen.
- Nicht versuchen, die nicht wiederaufladbaren Batterien aufzuladen: sie könnten explodieren.
- Vom Gebrauch wiederaufladbarer Batterien wird abgeraten, sie könnten die Funktionalität des Spielzeugs einschränken.
- Sollten wiederaufladbare Batterien verwendet werden, sind diese aus dem Spielzeug zu nehmen, um sie wieder aufzuladen. Die Batterie darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie es entsorgen.
- Das Spielzeug ist nicht für den Betrieb mit auswechselbaren Lithium-Batterien geeignet. **ACHTUNG!** Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Gefahrensituationen führen.

DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DER RICHTLINIE 2012/19/EU.
Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verbraucher ist in jedem Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit. Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle ist es möglich das Produkt so zu verarbeiten, zu recyceln und umweltgerecht zu entsorgen, dass einerseits Werkstoffe und Materialien wieder verwendet werden können und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder bei Ihrem Händler.

BESCHAFFENHEIT DER TEXTILIEN
Außenseite: 100% Polyester
Füllung: 100% Polyester

REINIGUNG & WARTUNG
- Zur Reinigung der Kunststoffteile des Spielzeugs ein weiches, leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch verwenden.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Reinigungsmittel.
- Die Matte und das Kissen können in der Waschmaschine im Schonwaschgang gewaschen werden. Das elektronische Modul vor dem Waschen entnehmen. Wir empfehlen reichlich nachzuspülen, um eventuelle Waschmittelspuren zu beseitigen. Nicht bleichen und in angemessenem Abstand von Wärmequellen trocknen lassen.
- Das Spielzeug gut vor Hitze, Staub, Sand und Wasser schützen.

REINIGUNGSSYMBOLE DER MATTE UND DES KISSENS

In der Maschine bei 30°C waschen
Nicht bleichen
Keine chemische Reinigung möglich
Nicht im Trockner trocknen
Nicht bügeln

GARANTIE
Die Garantie gilt bei allen Konformitätsfehlern, die trotz normaler Gebrauchsbedingungen (gemäß den Vorgaben der Gebrauchsanleitung) auftreten. Die Garantie ist verwirkt bei unsachgemäßem Gebrauch, Abnutzung oder bei persönlichen Unglücksfällen. Für die Laufzeit der Garantie auf Konformitätsmängel wird auf die besonderen Bestimmungen der nationalen Gesetzesvorschriften verwiesen, die im Land des Kaufs gelten, soweit vorgesehen.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
MOJE PIERWSZE GNIAZDKO DYWANIK 3 W 1

WIEK DZIECKA: 0m+

INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.
Zabawka działa na 3 baterie AAA o napięciu 1,5 V. Baterie nie są dołączone do produktu.

⚠ OSTRZEŻENIA
Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka. **OSTRZEŻENIE!**
• Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, a niebędące częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące, itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dziecka. Niebezpieczeństwo udławienia się.
• Nabywca nie może przeprowadzać samodzielnie napraw, ani dokonywać przeróbek produktu. Nie przywiązywać zwłaszcza tasiemek ani opasek. Niebezpieczeństwo zadzierzgnięcia.
• **OSTRZEŻENIE!** Aby zapobiec możliwemu ryzyku uduszenia:
• Nie pozostawiać dziecka na poduszce bez opieki.
• Nie pozwalać, aby dziecko spało na poduszce.
• Nie pozwalać dziecku, aby pozostawało zwrócone twarzą do tej poduszki lub leżało na niej bokiem.
• Nie używać w kołysce, łóżeczku, koszu Mojżesza, kojcu lub jakimkolwiek innym miejscu, w którym dziecko pozostawione jest bez nadzoru.
• Przechowywać z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia.
• Nie używać, jeżeli poduszka jest mokra.
• Zabawka nie może służyć dziecku do spania. Gdy Wasze dziecko jest zmęczone, zaleca się przeniesienie go do gondoli lub do łóżeczka.
• Należy regularnie sprawdzać stan zużyciaproduktu oraz kontrolować, czy nie jest onzepsuty. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci. Przed każdym użyciem sprawdzić dywanik i zabawki.
• Pod wpływem mrozu tworzywa sztuczne mogą utracić elastyczność i stać się łamliwe. W takim wypadku nie należy pozostawiać zabawki w miejscu dostępnym dla dziecka. Przechowywać ją w ciepłym i osłoniętym miejscu.
• Zabawka powinna być montowana tylko przez dorosłą osobę.
• Nie należy używać zabawki, jeśli nie zostały zakończone wszystkie etapy montażu i nie zostało skontrolowane jego prawidłowe wykonanie.
• Nie używać zabawki w sposób inny niż zgodny z przeznaczeniem.
• Dzieci mogą się bawić zabawką wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej. Nie pozostawiać nigdy bawiącego się dziecka bez żadnego nadzoru.
• Nie pozostawiać zabawki blisko źródeł ciepła oraz nie eksponować jej przez dłuższy czas na działanie bezpośredniego światła słonecznego.
• Używanie zabawki na podwyższonych i niezupełnie poziomych płaszczyznach jest niebezpieczne: np. na stole, krześle itp.
• Chronić produkt przed uderzeniami i upadkami.
• Nie używać zabawki dla kilku dzieci jednocześnie.
• Zabawkę stawiać z dala od miejsc mogących stwarzać zagrożenie (schody, baseny, kanały itp.)

MONTAŻ
• Dywanik położyć na płaskiej powierzchni, wzorzystą stroną do góry.
• Poduszkę położyć na dywaniku, przymocowując ją do niego tasiemkami znajdującymi się na brzegu dywanika (rys. 1).
• Aby zwiększyć wymiary gniazdka, tasiemki przywiązać w otworze 2 (rys. 2).
• Dziecko mające od 0 do 2 miesięcy położyć na dywaniku, używając poduszki do otulenia jak w miękkim gniazdku (rys.3).
• Dziecko, które skończy 2 miesiące można położyć na poduszce, uważnie sprawdzając aby szyję miało dobrze ułożoną, tak aby broda nie była zbyt blisko piersi (rys.4).
• Gdy dziecko skończy 4 miesiące, aby umożliwić mu zabawę w pozycji na brzuszku, przenieść zabawki na tylny pierścień (rys.5).
• Gdy dziecko zaczyna siadać, poduszka może być używana jako oparcie (rys.6).

DZIAŁANIE ZABAWKI
Aby włączyć zabawkę, rozpiąć rzep z tyłu poduszki i przesunąć przełącznik z 0 na I (rys. 7). Aby włączyć relaksującą muzykę w momentach pieszczot z Twoim dzieckiem, nacisnąć przycisk „nuta", a przycisk „klucz wiolinowy", aby włączyć żywszą muzykę w momentach zabawy. Melodiom towarzyszą efekty świetlne, relaksujące lub żywsze, zależnie od rytmu muzyki.
Jeżeli przez 1 minutę zabawka nie jest używana, ustawia się w stand-by; aby ponownie uaktywnić światełka i melodie, nacisnąć jeden z 2 przycisków.

MELODIE
Przycisk „Nuta" > Mozart: Sonata K521-Andante, Sonata K545-Andante. Bach: Goldberg-Theme. Glinka: Wariacje na temat Mozarta. Przycisk „Klucz wiolinowy" > Mozart: Sonata K12-Finale, Divertimento K113, Divertimento K166-Andante.

WKŁADANIE I/LUB WYMIANA BATERII
• Wymiana baterii musi być zawsze przeprowadzana przez osobę dorosłą.
• W celu wymiany baterii należy: rozpiąć rzep z tyłu poduszki i wyjąć moduł elektroniczny, śrubokrętem poluzować śrubkę wnęki na baterie, zdjąć pokrywkę, wyjąć zużyte baterie i włożyć nowe, uważając aby włożyć prawidłowo (plusy i minusy, tak jak wskazano na produkcie), z powrotem założyć pokrywkę i dokręcić śrubkę, następnie z powrotem włożyć moduł elektroniczny do poduszki, uważając aby przyciski były we właściwym miejscu. Na koniec złożyć oba brzegi i dopasować rzep.
• Nie należy pozostawiać baterii lub ewentualnych narzędzi w miejscach dostępnych dla dzieci.
• Zawsze wyjmować zużyte baterie z produktu w celu uniknięcia ewentualnego wycieku płynu, który mógłby uszkodzić produkt.
• W razie odnotowania wycieku płynu z baterii, należy natychmiast wymienić baterie po uprzednim starannym wyczyszczeniu ich wnęki oraz umyć dokładnie ręce w przypadku kontaktu z wyciekłym płynem.
• Należy zawsze wyjąć baterie, gdy nie używa się wyrobu przez dłuższy czas.
• Należy używać tylko baterii alkalicznych identycznych lub ich odpowiednich zamienników, zalecanych dla funkcjonowania wyrobu.
• Nie mieszać baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowych) lub wielokrotnego ładowania (niklowo-kadmowych).
• Nie mieszać baterii zużytych z nowymi bateriami.
• Nie wrzucać wyczerpanych baterii do ognia ani nie wyrzucać ich do otoczenia. Należy je wrzucać do specjalnych pojemników selektywnej zbiórki odpadów.
• Nie dopuścić do zwarcia biegunów baterii.
• Nie próbować ładować jednorazowych baterii: mogą wybuchnąć.
• Nie zaleca się używania baterii wielokrotnego ładowania, mogą ograniczyć funkcjonowanie zabawki.
• W przypadku używania baterii wielokrotnego ładowania, należy je wyjąć z zabawki przed ładowaniem i ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
• Przed utylizacją zabawki należy wyjąć baterie.
• W zabawce nie należy stosować wymiennych baterii litowych. **OSTRZEŻENIE!** Nieodpowiednie użycie może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

PRODUKT SPEŁNIA WYMOGI ZARZĄDZENIA 2012/19/UE.
Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobu nim oznaczonego nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadkami domowymi. Po zużyciu produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy przestanie je użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiednia segregacja śmieci w celu późniejszej obróbki, odzysku lub utylizacji przyczynia się do uniknięcia negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano produkt. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

SKŁAD TKANINY
Obicie: 100% poliester
Pokrycie z tkaniny: 100% poliester

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI
• Plastikowe elementy zabawki czyścić miękką szmatką lekko nasączoną wodą.
• Nie stosować rozpuszczalników ani detergentów.
• Dywanik i poduszkę można prać w pralce, stosując program do tkanin delikatnych. Przed praniem wyjąć moduł elektroniczny. Zaleca się obfite płukanie, aby usunąć ewentualne ślady środka piorącego. Nie wybielać, suszyć z dala od źródeł ciepła.
• Chronić zabawkę przed działaniem ciepła, kurzem, piaskiem i wodą.

SYMBOLE PRANIA DYWANIKA I PODUSZKI
Pranie w pralce w temperaturze 30°C
Nie używać wybielaczy
Nie czyścić chemicznie
Nie suszyć w suszarce
Nie prasować

GWARANCJA
Produkt jest objęty gwarancją w zakresie wszystkich wad, które dotyczą niezgodności z umową w normalnych warunkach użytkowania odpowiadających wymaganiom przewidzianym w instrukcji użytkowania. Gwarancja nie będzie miała natomiast zastosowania w przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, zużycia lub przypadkowych zdarzeń. Odnośnie czasu trwania gwarancji obejmującej wady dotyczące niezgodności z umową należy odnieść się do przepisów prawa krajowego, jakie mają zastosowanie w kraju zakupu, jeśli dotyczy.

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
Η ΠΡΩΤΗ ΜΟΥ ΦΩΛΙΑ ΧΑΛΑΚΙ 3 ΣΕ 1

ΗΛΙΚΙΑ ΧΡΗΣΗΣ: 0m+

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
Συνιστάται να διαβάσετε πριν από τη χρήση αυτές τις οδηγίες και να τις κρατήσετε για μελλοντική αναφορά.
Το παιχνίδι λειτουργεί με 3 μπαταρίες «AAA» του 1,5 Volt. Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
Για την ασφάλεια του παιδιού σας. **ΠΡΟΣΟΧΗ!**
• Αφαιρέστε και απομακρύνετε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα υπόλοιπα υλικά της συσκευασίας του παιχνιδιού, και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
• Ο αγοραστής δεν πρέπει να επισκευάζει ή τροποποιεί το παιχνίδι. Ειδικότερα, μην προσθέτετε κορδόνια ή κορδελάκια. Κίνδυνος στραγγαλισμού.
• **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Προκειμένου να αποφευχθούν πιθανοί κίνδυνοι ασφυξίας:
• Μην αφήνετε το παιδί στο μαξιλάρι χωρίς επίβλεψη.
• Μην αφήνετε το παιδί να κοιμάται στο μαξιλάρι.
• Μην αφήνετε το παιδί να παραμένει με το πρόσωπο προς τα κάτω ή στα πλάγια στο συγκεκριμένο μαξιλάρι.
• Μην το χρησιμοποιείτε στην κούνια, στο κρεβατάκι, σε ένα bassinet ή σε ένα πάρκο ή σε ένα οποιοδήποτε προϊόν που προορίζεται για χρήση χωρίς επίβλεψη.
• Να φυλάσσεται μακριά από πηγές θερμότητας ή ελεύθερες φλόγες.
• Να μην χρησιμοποιείται αν το μαξιλάρι είναι βρεγμένο.
• Αυτό το παιχνίδι ΔΕΝ προορίζεται για τον ύπνο του παιδιού. Όταν το παιδί σας νυστάζει, συνιστάται να το βάζετε στο λίκνο ή στο κρεβατάκι του.
• Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση φθοράς μην χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά. Ελέγχετε το χαλάκι και τα παιχνίδια πριν από κάθε χρήση.
• Στο έντονο κρύο τα πλαστικά υλικά του παιχνιδιού μπορεί να χάσουν την ελαστικότητά τους και να γίνουν εύθραυστα. Στην περίπτωση αυτή, μη δίνετε το παιχνίδι στο παιδί και τοποθετήστε το σε ένα ζεστό και προστατευμένο χώρο.
• Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.
• Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι αν δεν έχουν ολοκληρωθεί όλες οι ενέργειες συναρμολόγησης και ελέγχου της σωστής σύνδεσης.
• Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διαφορετικό τρόπο από τον υποδεικνυόμενο.
• Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό την συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη όταν παίζει με το παιχνίδι.
• Μην αφήνετε το παιχνίδι κοντά σε πηγές θερμότητας και για μεγάλα διαστήματα στο ηλιακό φως.
• Είναι επικίνδυνο να χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε υπερυψωμένες επιφάνειες που δεν είναι απόλυτα οριζόντιες: π.χ. τραπέζια, καρέκλες, κ.λπ.
• Το παιχνίδι δεν πρέπει να υποστεί χτυπήματα ή πτώσεις.
• Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι για περισσότερα του ενός παιδιού κάθε φορά.
• Χρησιμοποιείτε το παιχνίδι μακριά από χώρους που θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο (σκάλες, πισίνες, κανάλια, κ.λπ.)

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ
• Τοποθετήστε το χαλάκι σε μια επίπεδη επιφάνεια με την διακοσμημένη πλευρά γυρισμένη προς τα επάνω.
• Τοποθετήστε το μαξιλάρι πάνω στο χαλάκι, και στερεώστε το με τα υφασμάτινα κορδόνια που υπάρχουν στις άκρες από το χαλάκι (Εικ. 1).
• Για να αυξήσετε το μέγεθος της φωλιάς δέστε τα υφασμάτινα κορδόνια στη σχισμή 2 (Εικ. 2).
• Τοποθετήστε το παιδί από 0 έως 2 μήνες στο χαλάκι, χρησιμοποιώντας το μαξιλάρι για να το περιορίζει μέσα σε μια μαλακή φωλιά (Εικ. 3).
• Από τους 2 μήνες μπορείτε να τοποθετήσετε το παιδί ξαπλωμένο στο μαξιλάρι, φροντίζοντας να βεβαιωθείτε ότι ο λαιμός του είναι τεντωμένος, έτσι ώστε το πηγούνι να μην βρίσκεται κοντά στο στήθος (Εικ. 4).
• Από τους 4 μήνες, για να παίξει το παιδί μπρούμυτα, μετακινήστε τα παιχνίδια στον πίσω δακτύλιο (Εικ. 5).
• Όταν το παιδί αρχίσει να κάθετε, το μαξιλάρι μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως στήριγμα (Εικ. 6).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ
Για να ξεκινήσετε το παιχνίδι ανοίξτε το βέλκρο στο πίσω μέρος του μαξιλαριού και μετακινήστε τον δρομέα από το 0 στο I (Εικ. 7). Πατήστε το πλήκτρο της νότας για να ενεργοποιήσετε τη χαλαρωτική μουσική για τις στιγμές χαϊδολογήματος με το παιδί σας, πατήστε το πλήκτρο κλειδί του βιολιού για να ενεργοποιήσετε τη ζωντανή μουσική και να διασκεδάσετε το παιδί όταν παίζει. Οι μελωδίες συνοδεύονται από χαλαρωτικό ή ζωηρό φωτεινό εφέ, ανάλογα με τον ρυθμό της μουσικής. Σε 1 λεπτό αδράνειας το παιχνίδι μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής, πατήστε ένα από τα 2 κουμπιά για να ενεργοποιήσετε ξανά τα φώτα και τις μελωδίες.

ΜΕΛΩΔΙΕΣ
Πλήκτρο Νότας > Mozart: Sonata K521-Andante, Sonata K545-Andante. Bach: Goldberg-Theme. Glinka: Παραλλαγές του Mozart. Πλήκτρο κλειδί βιολιού > Mozart: Sonata K12-Finale, Divertimento K113, Divertimento K166-Andante.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ Ή/ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
• Η αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα από έναν ενήλικα.
• Για να αντικαταστήσετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες: ανοίξτε το βέλκρο στο πίσω μέρος του μαξιλαριού και αφαιρέστε την ηλεκτρονική μονάδα, χαλαρώστε τη βίδα της θήκης της μπαταρίας με ένα κατσαβίδι, αφαιρέστε το καπάκι, αφαιρέστε τις αποφορτισμένες μπαταρίες από τη θήκη μπαταριών, τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες τηρώντας τη σωστή πολικότητα εισαγωγής (όπως υποδεικνύεται στο προϊόν), επανατοποθετήστε το καπάκι και σφίξτε τη βίδα μέχρι τέρμα, τοποθετήστε ξανά την ηλεκτρονική μονάδα στο λούτρινο και βεβαιωθείτε ότι το κουμπί είναι σε αντιστοιχία με τη μουσική νότα. Τέλος, κλείστε τα δύο πτερύγια προσαρμόζοντας το βέλκρο.
• Φυλάξτε τις μπαταρίες και τυχόν εργαλεία μακριά από τα παιδιά.
• Να αφαιρείτε πάντα τις άδειες μπαταρίες από το παιχνίδι, για να αποφύγετε βλάβες από ενδεχόμενες διαρροές του υγρού των μπαταριών.
• Στη περίπτωση κατά την οποία οι μπαταρίες έχουν χάσει υγρό, αντικαταστήστε τις αμέσως, φροντίζοντας να καθαρίσετε τη θήκη τους και να πλύνετε προσεκτικά τα χέρια σας, αν έχουν έρθει σε επαφή με το υγρό που διέρρευσε.
• Να αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες σε περίπτωση που το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
• Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες ιδίου ή ισοδύναμου τύπου με τον ενδεδειγμένο, για τη λειτουργία αυτού του προϊόντος.
• Μην αναμιγνύετε αλκαλικές μπαταρίες με μπαταρίες κλασικού τύπου (άνθρακας-ψευδάργυρος) ή επαναφορτιζόμενες (νικελ-κάδμιο).
• Μην τοποθετείτε μαζί εξαντλημένες και καινούριες μπαταρίες.
• Μην καίτε και μην πετάτε στο περιβάλλον τις άδειες μπαταρίες, αλλά διαθέστε τις στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.
• Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.
• Μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες: υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
• Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, γιατί μπορεί να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία του παιχνιδιού.
• Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσετε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αφαιρέστε τις από το παιχνίδι πριν τις επαναφορτίσετε και η επαναφόρτιση θα πρέπει να γίνεται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
• Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το παιχνίδι πριν από την απόρριψή του.
• Το παιχνίδι δεν σχεδιάστηκε για να λειτουργεί με μπαταρίες Λιθίου. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να επιφέρει κινδύνους."

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2012/19/ΕΕ.
Το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάδο που υπάρχει στη συσκευή υποδεικνύει ότι το προϊόν, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να διατίθεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίματα και να μεταφέρεται σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστρέφεται στον μεταπωλητή κατά την αγορά μιας καινούργιας αντίστοιχης συσκευής. Ο χρήστης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευής στον κατάλληλο χώρο συλλογής κατά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπει την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

ΣΥΝΘΕΣΗ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ
Εξωτερικό: 100% Πολυεστέρας
Γέμιση: 100% Πολυεστέρας

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ
• Για τον καθαρισμό των πλαστικών μερών του παιχνιδιού χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ελαφρώς βρεγμένο με νερό.
• Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή απορρυπαντικά.
• Το χαλάκι και το μαξιλάρι μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο με το πρόγραμμα για ευαίσθητα. Πριν από το πλύσιμο αφαιρέστε την ηλεκτρονική μονάδα. Συνιστάται άφθονο ξέπλυμα για να απομακρυνθούν τα ίχνη απορρυπαντικού. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη και αφήστε το να στεγνώσει μακριά από πηγές θερμότητας.
• Προστατέψτε το ηλεκτρονικό παιχνίδι από τη ζέστη, τη σκόνη, την άμμο και το νερό.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΛΥΣΗΣ ΣΤΟ ΧΑΛΑΚΙ ΚΑΙ ΤΟ ΜΑΞΙΛΑΡΙ
Πλύσιμο στο πλυντήριο στους 30 °C
Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη
Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα
Μη στεγνώνετε σε πλυντήριο
Μην το σιδερώνετε

ΕΓΓΥΗΣΗ
Το προϊόν παρέχει εγγύηση για κάθε παράλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης όπως προβλέπεται από τις οδηγίες χρήσης. Συνεπώς, η εγγύηση δεν θα ισχύει, αν οι ζημιές οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση, φθορά ή τυχαία γεγονότα. Για τη διάρκεια της εγγύησης σχετικά με παραλείψεις συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις των εθνικών κανονισμών που ισχύουν στη χώρα αγοράς, εφόσον προβλέπονται.

TR KULLANIM KILAVUZU
İLK YUVAM 3'Ü 1 ARADA MAT

KULLANIM YAŞI: 0 ay+

KULLANIM KILAVUZU
Kullanmadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyunuz ve gelecekte başvurmak üzere saklayınız.
Bu ürün, 3 x 1,5-volt "AAA" pil ile çalışır. Piller pakete dahil değildir.

⚠ UYARILAR
Çocuğun güvenliği için. **UYARI!**
• Ürünün parçası olmayan poşetler ve diğer bileşenler (ör. bağlar, bağlantı elemanları, vb.) kullanımdan önce çıkarılmalı ve çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır. Havasız kalma tehlikesi ve boğulma riski.
• Ürün, alıcı tarafından onarılmamalı veya üzerinde değişiklik yapılmamalıdır. Özellikle, ip veya kayış gibi maddeler eklemeyiniz. Çocuğunuzun boynuna dolanarak boğulma tehlikesine yol açabilir.
• **UYARI!** Olası boğulma tehlikesini önlemek için:
• Çocuğu yastıkta kesinlikle denetimsiz bırakmayınız.
• Çocuk yastık üzerinde uyumamalıdır.
• Bu yastık üzerinde, çocuğu yüzüstü ya da yan yatırmayınız.
• Bu ürünü beşikte, yatakta, çocuk arabasında, oyun alanında veya yetişkin gözetimi olmadan kullanılmak üzere tasarlanmış olan diğer yapılarda kullanmayınız.
• Isı kaynaklarından ya da açık alevlerden uzak tutunuz.
• Yastığı ıslakken kullanmayınız.
• Ürün özellikle çocukların uykuya geçişine yardımcı olmak için tasarlanmamıştır. Çocuğun dinlenmesi gerekiyorsa, beşiğine veya yatağına götürülmesi tavsiye edilir.
• Aşınma ve hasar belirtileri bakımından ürünü düzenli olarak inceleyiniz. Ürünün herhangi bir parçasında görünür hasar olması durumunda, ürünü kullanmayınız ve çocukların erişiminden uzak tutunuz. Matı ve oyuncakları her kullanımdan önce kontrol ediniz.
• Ürünün plastik malzemesi esnekliğini kaybedebileceği ve kırılgan hale gelebileceği için, bu ürünü çok soğuk havalarda kullanmayınız. Bu durumlarda, ürünü çocukların erişiminden uzak tutunuz ve sıcak ve kuru bir yerde saklayınız.
• Bu ürün yalnızca bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.
• Ürünü, tamamen monte edilip kontrol edilinceye kadar kullanmayınız.
• Bu ürünü, kılavuzda gösterilenden farklı bir şekilde kullanmayınız.
• Bu ürün yalnızca bir yetişkinin denetimi altında kullanılmalıdır. Ürünle oynarken çocuğu asla denetimsiz bırakmayınız.
• Ürünü, ısı kaynaklarının yakınında veya uzun süre doğrudan güneş ışığı altında bırakmayınız.
• Ürünün tamamen düz olmayan yükseltilmiş yüzeylerde (örn. bir masa, sandalye, vb.) kullanılması güvenli değildir.
• Ürün, yere düşürülmemeli ya da çarptırılmamalıdır.
• Ürünü bir defada birden fazla çocuk için kullanmayınız.
• Ürünü, potansiyel tehlike yaratabilecek her tür yerden (merdivenler, yüzme havuzları, kapılar, kanallar vb.) uzakta kullanınız

MONTAJ
• Matı, desenli tarafı yukarı bakacak şekilde düz bir yüzey üzerine yerleştiriniz.
• Yastığı matın üzerine yerleştirerek, matın uçlarındaki kumaş şeritler aracılığıyla mata sabitleyiniz (Şek. 1).
• Yuvanın büyüklüğünü arttırmak için, kumaş şeritleri delik 2'ye bağlayınız (Şek. 2).
• Bebek 1 aylıktan 2 aylık olana kadar, yastığı matın üzerine yerleştirerek bebek için yumuşak bir yuva oluşturmak üzere kullanınız (Şek.3).
• 2 aylıktan itibaren, çocuk yastık üzerine yatırılabilir; çenenin göğüs kısmına çok yakın olmaması için boynun rahat şekilde uzandığı kontrol edilmelidir (Şek.4).
• 4 aylıktan itibaren, çocuğunuzun yüzüstü oynamasını sağlamak için oyuncakları arka halkaya geçiriniz (Şek. 5).
• Çocuk oturmaya başladığında, yastık bir destek olarak kullanılabilir (Şek.6).

OYUNCAĞIN KULLANIMI
Ürünü çalıştırmak için, yastığın arkasındaki cırt cırtlı bandı açınız ve kaydırma düğmesini 0 konumundan I konumuna getiriniz (Şek. 7). Çocuğunuzu şımarttığınız anlarda rahatlatıcı müzik çalmak için nota düğmesine basınız; çocuğunuzun oynarken eğlenmesi için canlı parçalar çalmak üzere sol anahtarına basınız. Müziğin ritmine bağlı olarak, rahatlatıcı ya da canlı bir ışık efekti melodilere eşlik eder.
1 dakika kullanılmamasının ardından, ürün bekleme moduna girer; ışıkları ve melodileri yeniden etkinleştirmek için 2 düğmeden birine basınız.

MELODİLER
Nota Düğmesi > Mozart: Sonata K521-Andante, Sonata K545-Andante. Bach: Goldberg-Theme. Glinka: Variations on Mozart. Sol Anahtarı Düğmesi > Mozart: Sonata K12-Finale, Divertimento K113, Divertimento K166-Andante.

PİLLERİN TAKILMASI VE/VEYA DEĞİŞTİRİLMESİ
• Piller yalnızca bir yetişkin tarafından değiştirilmelidir.
• Pilleri değiştirmek için: yastığın arkasındaki cırt cırtlı bandı açınız ve elektronik modülü çekip çıkarınız, pil bölmesinin vidasını bir tornavida ile gevşetiniz, kapağı çıkarınız, bitmiş pilleri pil bölmesinden çıkarınız, takarken kutuplarının doğru olmasına dikkat ederek yeni pilleri takınız (ürün üzerinde gösterildiği gibi), kapağı yerine takınız ve vidayı sıkınız, elektronik modülü tekrar yastığa takarak düğmelerin muhafazaları ile hizalı olduğundan emin olunuz. Son olarak, cırt cırtlı bandı eşleştirerek iki kanadı kapatınız.
• Pilleri ve aletleri daima çocukların erişiminden uzak tutunuz.
• Ürüne hasar verecek tüm olası sıvı sızıntılarını önlemek için, tükenmiş pilleri daima üründen çıkarınız.
• Pillerin sıvı sızdırması durumunda, pil bölmesini temizlemeyi unutmadan pilleri hemen değiştiriniz; elleriniz bu sıvıyla temas ettiyse, ellerinizi iyice yıkayınız.
• Ürün, uzun süre boyunca kullanılmayacaksa pilleri daima çıkarınız.
• Yalnızca aynı tipte alkalin pilleri ya da bu ürün için önerilen pillerle eşdeğer tipteki pilleri kullanınız.
• Alkalin, standart (çinko-karbon) pilleri ya da şarj edilebilir (nikel-kadmiyum) pilleri kesinlikle birlikte kullanmayınız.
• Yeni ve eski pilleri birlikte kullanmayınız.
• Biten pilleri ateşe atmayınız veya çöp olarak çevreye atmayınız; atık sınıflandırma yoluyla bertaraf edilmeleri gerekmektedir.
• Güç terminallerine kısa devre yaptırmayınız.
• Şarj edilmeyen tipteki pilleri şarj etmeye kalkışmayınız: patlayabilirler.
• Ürün düzgün çalışmayabileceği için, şarj edilebilir pillerin kullanımı tavsiye edilmemektedir.
• Şarj edilebilir piller kullanıldığında, bunları şarj etmeden önce üründen çıkarınız ve yalnızca bir yetişkinin gözetimi altında şarj ediniz.
• Ürünü bertaraf etmeden önce içerisindeki pilleri çıkarınız.
• Bu ürün, değiştirilebilir lityum pillerle kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. **UYARI!** Hatalı kullanım tehlikeli durumlara yol açabilir.

BU ÜRÜN 2012/19/EU DİREKTİFİNE UYGUNDUR.
Cihazın üzerinde bulunan üzeri çarpıyla işaretlenmiş çöp kutusu sembolü, kullanım ömrünün sonunda, ürünün elektrikli ve elektronik cihazlara yönelik ayrı bir atık bertaraf sahasına götürülmesi veya benzer yeni bir cihaz satın alındığında satıcıya iade edilmesi yoluyla ev çöplerinden ayrı bertaraf edilmesi gerektiğini belirtir. Kullanıcı, cihazın kullanım ömrünün sonunda, cihazın uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış cihaz doğru bir şekilde ayrı bir atık olarak toplanırsa, geri dönüştürülebilir, işlenebilir ve ekolojik olarak bertaraf edilebilir bu durum, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesini sağlar ve ürünün oluşturulduğu malzemelerin geri dönüşümüne katkıda bulunur. Mevcut atık bertaraf hizmetleri ile ilgili daha detaylı bilgi için, yerel atık bertaraf etme merkezi veya ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurunuz.

KUMAŞ BİLEŞİMİ
Dış kısım: %100 polyester
Dolgu malzemesi: %100 polyester

BAKIM VE ONARIM
• Ürünün plastik kısımlarının temizliği için suyla hafif nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanınız.
• Ürünü, deterjan veya çözücü maddeler kullanarak temizlemeyiniz.
• Mat ve yastık, hassas kumaşlara yönelik nazik yıkama kullanılarak makinede yıkanabilir. Yıkamadan önce elektronik modülü çıkarınız. Tüm deterjan kalıntılarını gidermek için iyice durulayınız. Çamaşır suyu kullanmayınız ve ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
• Ürünü ısı, toz, kum ve sudan koruyunuz.

MAT VE YASTIK BAKIM SİMGELERİ
Çamaşır makinesinde 30°C'de yıkanabilir
Ağartıcı kullanmayınız
Kuru temizlemeye vermeyiniz
Kurutma makinesinde kurutmayınız
Ütülemeyiniz

GARANTİ
Ürün, talimatlarda belirtilen normal kullanım koşullarında, tüm uygunluk kusurlarına karşı garantilidir. Bu nedenle garanti; hatalı kullanım, aşınma veya kazara meydana gelen olaylardan kaynaklanan hasar durumunda geçerli değildir. Uygunluğa ilişkin kusurlara dair garantinin süresi için, mevcut olan durumlarda lütfen satın alınan ülkede geçerli ulusal kanunların özel hükümlerine bakınız.

UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
МОЄ ПЕРШЕ ГНІЗДО «КИЛИМОК 3 В 1»

ВІК ДИТИНИ: 0м+

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
Перед використанням уважно ознайомтеся з інструкцією і збережіть її для отримання довідок у майбутньому.
Іграшка працює від 3 батарейок типу «AAA» напругою 1,5 вольт. Батарейки не надаються.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Для безпеки твоєї дитини. **УВАГА!**
• Перед використанням зніміть і приберіть у недосяжні для дітей місця пластикові пакети та інші компоненти, які не входять до складу іграшки (напр., шнури, деталі кріплення, тощо). Існує загроза удушення.
• Покупець не повинен ремонтувати або модифікувати виріб. Зокрема, не можна додавати петлі або стрічки. Існує небезпека удушення.
• **УВАГА!** З метою уникнення можливої небезпеки удушення:
• Не залишайте дитину на подушці без нагляду.
• Не залишайте дитину спати на подушці.
• Не дозволяйте дитині залишатись на цій подушці обличчям вниз або набік.
• Не використовуйте у колисці, в ліжечку, в плетеній колисці, в манежі або у будь-якому виробі, призначеному для використання без нагляду.
• Тримайте подалі від джерел тепла або відкритого полум'я.
• Не використовуйте, якщо подушка є мокрою.
• Іграшка не призначена спеціально для того, щоб дитина спала на ній. Якщо вашій дитині необхідно відпочити, рекомендується обережно покласти її у колиску або ліжечко.
• Регулярно перевіряйте стан зношеності виробу та наявність розривів. У разі видимих пошкоджень не використовуйте іграшку та тримайте її подалі від дітей. Огляньте килимок та іграшки, перш ніж користуватись ними.
• При сильному холоді пластмасові матеріали можуть втратити пластичність і стати крихкими, в цьому випадку не давайте іграшку дитині, а помістіть її на деякий час в теплі і захищене місце.
• Збирання цієї іграшки має виконуватися тільки дорослою особою.
• Не використовуйте іграшку, якщо не закінчене і не перевірене її складання.
• Не використовуйте іграшку способом, відмінним від передбаченого.
• Використання іграшки повинно відбуватися тільки під постійним наглядом дорослого. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
• Не залишайте іграшку поблизу джерел тепла та під тривалим впливом прямих сонячних променів.
• Небезпечно користуватись іграшкою на піднятих та не ідеально горизонтальних поверхнях: наприклад, на столах, стільцях, тощо.
• Слід захищати виріб від ударів і падінь.
• Не використовуйте виріб для кількох малюків одночасно.
• Використовуйте виріб подалі від місць, які можуть становити небезпеку (сходи, басейни, канали тощо)

МОНТАЖ
• Покладіть килимок на рівну поверхню розмальованою стороною угору.
• Покладіть подушку зверху на килимок, прикріпивши її текстильними петлями по краю килимка (мал.1).
• Щоб збільшити розмір гнізда, пристебніть текстильні петлі в отворі 2 (мал.2).
• Кладіть дитину віком від народження до 2 місяців на килимок, використовуючи подушку, щоб утримувати її всередині м'якого гнізда (мал.3).
• З 2 місяців можна класти дитину на подушку, слідкуючи за положенням шиї, щоб підборіддя не опускалось на груди (мал.4).
• Починаючи з 4 місяців, для того щоб дитина гралася, лежачи на животі, перенесіть іграшки на кільці назад (мал.5).
• Коли дитина починає сидіти, подушку можна використовувати як опору (мал.6).

ФУНКЦІОНУВАННЯ ІГРАШКИ
Щоб увімкнути іграшку, розстебніть липучку на тильній стороні подушки та переведіть вимикач з положення 0 в положення I (мал.7). Натисніть кнопку з нотою, щоб увімкнути заспокійливі мелодії в моменти заспокоювання твоєї дитини, натисніть кнопку зі скрипковим ключем, щоб увімкнути веселі мелодії для розважання дитини в моменти гри. Мелодії супроводжуються заспокійливим або активним світловим ефектом залежно від музикального ритму.
Через 1 хвилину після того, як іграшка не використовується, вона переходить в режим очікування; натисніть одну з 2 кнопок, щоб знову увімкнути світлові ефекти та мелодії.

МЕЛОДІЇ
Кнопка «Нота» > Моцарт: Соната K521-Анданте, соната K545-Анданте. Бах: Голдберг-Тема. Глінка: Варіації на твори Моцарта. Кнопка «Скрипковий ключ» > Моцарт: Соната K12-Фінал, дивертисмент K113, дивертисмент K166-Анданте.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА/АБО ЗАМІНА БАТАРЕЙОК
• Заміна батарейок має проводитися тільки дорослими особами.
• Процедура заміни батарейок: розстебніть липучку на тильній стороні подушки і вийміть електронний блок. Викрутіть гвинт з батарейного відсіку викруткою, зніміть кришку, вийміть з батарейного відсіку розряджені батарейки, вставте нові батарейки, дотримуючись правильної полярності (як показано на виробі), встановіть на місце кришку і вкрутіть гвинт до упору. Вставте електронний блок в подушку, звертаючи увагу на те, щоб кнопки співпадали зі своїми гніздами. Нарешті, з'єднайте краї і застебніть липучку.
• Не залишайте поблизу від дітей батарейки або інструменти для роботи з ними.
• Не забувайте виймати розряджені батарейки з виробу, щоб можливий витік з них рідини не пошкодив виріб.
• В разі витоку рідини з батарейок негайно замініть їх, очистивши батарейний відсік і вимивши руки, особливо в разі контакту з рідиною, що витекла.
• Якщо ви не плануєте користуватися виробом тривалий час, обов'язково вийміть з нього батарейки.
• Використовуйте лужні батарейки, однакові або рівноцінні тим, які рекомендуються для цього виробу.
• Не змішуйте лужні батарейки із стандартними (вугільно-цинковими) і перезаряджуваними (нікель-кадмієвими).
• Не змішуйте розряджені батарейки з новими.
• Не викидайте розряджені батарейки у вогонь або безпосередньо в оточуюче середовище, їх необхідно здавати у пункти розділового збирання відходів.
• Не замикайте накоротко затискачі живлення.
• Не намагайтеся підзаряджати батарейки, не придатні для цього: існує небезпека вибуху.
• Не рекомендується використовувати перезаряджувані батарейки, вони можуть скоротити термін служби іграшки.
• При використанні перезаряджуваних акумуляторів виймайте їх із іграшки перед підзарядкою. Підзарядка має виконуватися тільки під наглядом дорослої особи.
• Перед утилізацією іграшки не забудьте вийняти з неї батарейки.
• Іграшка не призначена для роботи зі змінними літієвими батарейками. **УВАГА!** Неправильне використання може створити небезпеку.

ДАНИЙ ВИРІБ ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ДИРЕКТИВИ 2012/19/ЄС.
Наведений на виробі символ перекресленого сміттєвого баку позначає, що наприкінці терміну служби цей виріб має утилізуватися окремо від побутових відходів, тому його необхідно здати у пункт роздільного збору відходів для переробки електричної і електронної апаратури, або здати продавцю в момент придбання нової еквівалентної апаратури. Користувач несе відповідальність за здавання виробу наприкінці його терміну служби у спеціальні пункти зі збирання відходів. Роздільне збирання з метою подальшого повторного вживання, переробки й утилізації виробу, який відслужив свій термін, способом, дружнім до довкілля, попереджає негативний вплив на оточуюче середовище і на здоров'я людини, а також сприяє повторному використанню матеріалів, з яких складається виріб. За більш докладною інформацією про наявні системи збору звертайтеся до місцевої служби роздільного збору відходів або у магазин, де було придбано виріб.

СКЛАД ТКАНИН
Зовнішня тканина: 100 % поліестер
Набивка: 100 % поліестер

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ
• Для того щоб почистити пластмасові деталі іграшки, користуйтесь м'якою серветкою, трохи зволоженою водою.
• Не використовуйте розчинники або миючі засоби.
• Килимок та подушку можна прати у пральній машині, використовуючі програму для делікатних тканин. Перед пранням вийміть електронний модуль. Рекомендується добре полоскати, щоб видалити залишки прального засобу. Не відбілюйте та сушіть подалі від джерел тепла.
• Іграшку слід захищати від тепла, пилу, піску та води.

СИМВОЛИ ДЛЯ ПРАННЯ КИЛИМКА ТА ПОДУШКИ
Прання в пральній машині при 30°C
Не відбілювати
Не піддавати хімічній чистці
Не сушити у сушильній машині
Не прасувати

ГАРАНТІЯ
Гарантується відсутність дефектів виробу при нормальних умовах використання, передбачених у інструкції з експлуатації. Відтак, гарантія не буде діяти в разі ушкоджень, що з'явилися внаслідок неправильної експлуатації, зношення або випадкових подій. Про строк дії гарантії відповідності можна дізнатись з відповідних положень чинного національного законодавства країни, в якій придбано виріб, якщо вони передбачені.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ИГРОВОЙ КОВРИК «МОЕ ПЕРВОЕ ГНЕЗДЫШКО»

ВОЗРАСТ РЕБЕНКА: 0м+

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните её для обращения в будущем.
Игрушка работает от 3 батареек AAA на 1,5 Вольт. Батарейки не включены в комплект.

⚠ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
В целях безопасности Вашего ребёнка. **ВНИМАНИЕ!**
• Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места полиэтиленовые пакеты и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (например, шнуры, крепежные детали и пр.). Существует опасность удушения.
• Не допускаются ремонт и модернизация изделия пользователем. Ни в коем случае не добавляйте к конструкции тесьмы и шнуры. Риск удушения.
• **ВНИМАНИЕ!** В целях предупреждения возможных рисков удушения:
• Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра на подушке.
• Никогда не оставляйте спящего ребёнка на подушке.
• Не оставляйте ребенка перевернутым лицом вниз или на боку на подушке.
• Не используйте подушку в колыбели, кроватке, плетеной колыбели, боксе или в любом другом месте, предназначенном для использования без присмотра.
• Держите вдали от источников тепла и огня.
• Не используйте, если подушка влажная.
• Игрушка не предусмотрена для сна ребёнка. Если ребёнок нуждается в отдыхе, перенесите его в люльку или кроватку.
• Регулярно проверяйте изделие на предмет износа или возможных поломок. При обнаружении видимых повреждений не используйте игрушку и храните её в недоступном для детей месте. Перед каждым использованием проверяйте коврик и игрушки.
• Пластик, из которого изготовлена игрушка, при очень низкой температуре может потерять эластичность и стать ломким. В этом случае перенесите игрушку в тёплое, защищённое и недоступное для детей место.
• Сборку данной игрушки должны осуществлять только взрослые.
• Пользоваться игрушкой рекомендуется только после окончания сборки и проверки правильности сборки.
• Не используйте игрушку способом, отличным от указанного в инструкции.
• Игрушка должна использоваться под присмотром взрослых. Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
• Не оставляйте игрушку рядом с источниками тепла и под воздействием солнечного света в течение длительных периодов времени.
• Не используйте игрушку на высоких и не идеально ровных поверхностях: таких, как столы, стулья и т.д.
• Предохраняйте изделие от ударов и падений.
• Запрещается использовать игрушку для нескольких детей одновременно.
• Используйте игрушку вдали от мест, которые могут представлять опасность (лестницы, бассейны, каналы и т. п.)

МОНТАЖ
• Положите коврик на ровную поверхность рисунком вверх.
• Положите подушку на коврик, прикрепив её тесёмками, расположенными по краям коврика (Рис.1).
• Чтобы увеличить размер гнёздышка, проденьте тесёмки в петлю 2 (Рис.2).
• Разместите ребёнка в возрасте 0-2 месяцев на коврике, используя подушку таким образом, чтобы образовать мягкое гнёздышко (Рис.3).
• Начиная с 2 месяцев можно укладывать ребёнка на подушку, проверяя, чтобы шея была ровной, а подбородок не находился слишком близко к груди (Рис.4).
• Начиная с 4 месяцев, чтобы позволить ребёнку играть в положении лёжа на животе, переместите игрушки на заднее кольцо (Рис.5).
• Когда ребёнок начнёт сидеть самостоятельно, подушку можно использовать в качестве опоры (Рис.6).

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ИГРУШКИ
Чтобы включить игрушку, расстегните липучку, расположенную с обратной стороны подушки, и переместите переключатель с 0 на I (Рис.7). Нажмите на кнопку с изображением ноты, чтобы включить спокойную музыку для приятных моментов с малышом, нажмите кнопку с изображением скрипичного ключа, чтобы включить живую музыку, когда ребёнок играет. Мелодии сопровождаются расслабляющим или оживлённым световым эффектом в зависимости от ритма музыки.
Через 1 минуту бездействия игрушка переходит в режим ожидания, нажмите одну из 2 кнопок, чтобы включить музыку и световые эффекты.

МЕЛОДИИ
Кнопка Нота > Моцарт: Соната K521-Андантe, Соната K545-Андантe. Бах: Голдберг-вариации. Глинка: Вариации на тему Моцарта. Кнопка Скрипичный ключ > Моцарт: Соната K12-Finale, Дивертисмент K113, Дивертисмент K166-Andante.

УСТАНОВКА И/ИЛИ ЗАМЕНА БАТАРЕЕК
• Замена батареек должна проводиться только взрослыми лицами.
• Процедура по замене батареек: отстегните липучку с задней стороны подушки и выньте электронный модуль. Отверните винт батарейного отсека с помощью отвёртки, снимите крышку, выньте из отсека отработанные батарейки и вставьте туда новые, соблюдая полярность (указанную на изделии). Установите на место крышку и затяните винт до упора, вставьте модуль в подушку, следя за тем, чтобы кнопки находились на своих местах. После этого, застегните липучку.
• Не оставляйте вблизи детей батарейки или инструменты для работы с ними.
• Всегда удаляйте из изделия отработанные батарейки для предотвращения утечек жидкости, которая может повредить его.
• В случае утечки жидкости из батареек, немедленно замените их, предварительно тщательно очистив отсек для батареек и вымыв руки в случае контакта с вытекшей жидкостью.
• Если Вы не планируете использовать изделие продолжительное время, обязательно выньте из него батарейки.
• Используйте щелочные батарейки, одинаковые или равноценные рекомендуемым для данного изделия.
• Не используйте вместе щелочные, стандартные (угольно-цинковые) и перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батарейки.
• Не используйте вместе старые и новые батарейки.
• Не бросайте разряженные батарейки в огонь, не загрязняйте окружающую среду; выбрасывайте их в специальные контейнеры.
• Не замыкайте клеммы батареек.
• Не пытайтесь перезаряжать батарейки, непригодные для этого: они могут взорваться.
• Не рекомендуется использовать аккумуляторные батарейки, они могут снизить функциональность игрушки.
• В случае использования аккумуляторных батареек, следует вынимать их из игрушки перед зарядкой и выполнять зарядку только под наблюдением взрослых.
• Перед утилизацией игрушки не забудьте вынуть из нее батарейки.
• Не предусмотрена работа данной игрушки с литиевыми батарейками. **ВНИМАНИЕ!** Неправильное использование может привести к возникновению опасной ситуации.

ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ 2012/19/EU.
Приведенный на приборе символ перечеркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, которое следует сдавать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья для переработки электрической и электронной аппаратуры, или сдать продавцу при покупке нового эквивалентного прибора. Пользователь несёт ответственность за сдачу прибора в конце его срока службы в специальные организации сбора. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей старого прибора на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит изделие. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить, обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин, где Вы купили изделие.

ОСТАВ ТКАНЕЙ
Наружная часть: 100% полиэстер
Набивка: 100% полиэстер

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ
• Для ухода за игрушкой рекомендуется использовать мягкую ткань, слегка смоченную водой.
• Не используйте растворители или моющие средства.
• Коврик пригоден для машинной стирки с использованием программы для деликатных вещей. Перед стиркой удалите электронный модуль. Рекомендуется обильное ополаскивание для удаления остатков стирального средства. Не отбеливать и сушить вдали от источников тепла.
• Защищайте игрушку от воздействия тепла, пыли, песка и воды.

СИМВОЛЫ ПО УХОДУ ЗА КОВРИКОМ И ПОДУШКОЙ
Стирка в стиральной машине при 30°C
Не отбеливать
Не подвергать химчистке
Не сушить в стиральной машине
Не гладить

ГАРАНТИЯ
Производитель гарантирует отсутствие дефектов соответствия при нормальных условиях использования, согласно указаниям инструкции по эксплуатации. Гарантия не будет действительна в случае ущерба, обусловленного несоответствующим использованием, изнашиванием или непредвиденными обстоятельствами. Гарантийный срок устанавливается государственными стандартами страны приобретения (ГОСТ), если таковые имеются.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES
O MEU PRIMEIRO NINHO ALMOFADA TAPETE 3 EM 1

IDADE DE UTILIZAÇÃO: 0m+

MANUAL DE INSTRUÇÕES

ATENÇÃO! LER AS INSTRUÇÕES ANTES DO USO. SEGUÍ-LAS CORRETAMENTE E MANTÊ-LAS COMO FUTURA REFERÊNCIA.
O brinquedo funciona com 3 pilhas tipo "AAA" de 1,5 Volt. As pilhas não acompanham o produto.

ATENÇÃO! CUIDADO COM O RISCO DE INGESTÃO DA BATERIA.

⚠ ADVERTÊNCIAS
Para a segurança do bebê. **ATENÇÃO!**
• Remova eventuais sacos plásticos e todos os elementos que não fazem parte do brinquedo (p.ex.: elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de sufocamento.
• **ATENÇÃO!** PARA EVITAR O PERIGO DE ASFIXIA, MANTER ESTA EMBALAGEM LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.
• O produto não deve ser consertado ou modificado pelo comprador. Em especial não acrescente laços ou tiras. Risco de estrangulamento.
• **ATENÇÃO!** Para evitar possíveis riscos de asfixia:
• Nunca deixe a criança sem a vigilância na almofada.
• Nunca deixe a criança dormir na almofada.
• Não deixe a criança ficar de barriga para baixo ou de lado nesta almofada.
• Não use a almofada no berço, na cama, no moisés, no cercado ou em qualquer outro artigo a ser utilizado sem vigilância.
• Mantenha o produto distante de fontes de calor ou chamas livres.
• Não use a almofada se estiver molhada.
• O brinquedo não foi concebido especificamente para adormecer a criança. Caso a criança tenha necessidade de repousar é aconselhável colocá-la no berço ou na cama.
• Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e existência de eventuais danos. Em caso de danos visíveis, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças. Inspecione o tapete e os brinquedos antes de cada uso.
• Não deixe o brinquedo exposto ao frio intenso, pois os materiais de plástico podem perder a elasticidade e ficarem frágeis. No caso de haver temperaturas muito baixas, não deixe o brinquedo ao alcance das crianças e guarde-o em local de temperatura amena e abrigado.
• **ATENÇÃO!** A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
• **ATENÇÃO!** O brinquedo não deve ser utilizado até que toda a montagem esteja concluída e seja feita a verificação se a mesma foi realizada corretamente.
• Não use o brinquedo de outro modo além do recomendado.
• O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto. Nunca deixe a criança sozinha no brinquedo.
• Não deixe o brinquedo perto de fontes de calor ou exposto à luz solar direta por longos períodos de tempo.
• É perigoso usar o brinquedo em planos elevados e não totalmente horizontais: ex. mesas, cadeiras, etc.
• O produto não deve sofrer colisões ou quedas.
• Não utilize o brinquedo com mais de uma criança por vez.
• Use o brinquedo longe de lugares que possam ser perigosos (escadas, piscinas, canais, etc.)

MONTAGEM
• Coloque o tapete sobre uma superfície plana, com o lado decorado virado para cima.
• Coloque a almofada sobre o tapete, fixando-a ao mesmo através dos laços do tecido nas extremidades do tapete. (Fig.1).
• Para aumentar o tamanho do ninho almofada, aperte os laços de tecido na ranhura 2 (Fig.2).
• Coloque o bebê de 0 a 2 meses no tapete, usando a almofada para contê-lo dentro de um ninho almofada macio (Fig.3).
• A partir dos 2 meses é possível colocar o bebê deitado no travesseiro, tendo o cuidado de verificar se o pescoço está bem estendido, para que o queixo não fique muito próximo do peito (Fig.4).
• A partir dos 4 meses, para fazer a criança brincar na posição de barriga para baixo, desloque os brinquedos no anel traseiro (Fig.5).
• Quando o bebê começa ficar sentado, a almofada pode ser usada como apoio (Fig.6).

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO
Para ligar o brinquedo abra o velcro localizado na parte de trás da almofada e desloque o cursor de 0 para I (Fig.7). Pressione o botão nota para ativar músicas relaxantes, para os momentos de aconchego com a criança, pressione o botão clave de sol para ativar músicas alegres para entreter a criança na hora de brincar. As melodias são acompanhadas por um efeito luminoso relaxante ou alegre, dependendo do ritmo da música.
Após 1 minuto de inatividade o brinquedo entra em modo de espera, pressione um dos 2 botões para reativar as luzes e melodias.

MELODIAS
Botão Nota > Mozart: Sonata K521-Andante, Sonata K545-Andante. Bach: Goldberg-Theme. Glinka: Variações de Mozart. Botão Clave de Sol > Mozart: Sonata K12-Final, Diversão K113, Diversão K166-Andante.

COLOCAÇÃO E/OU SUBSTITUIÇÃO DE PILHAS

⚠ ATENÇÃO!
• A substituição das pilhas deve ser sempre efetuada por um adulto.
• Para substituir as pilhas: abra o velcro na parte de trás da almofada e remova o módulo eletrônico, solte o parafuso do compartimento das pilhas com uma chave de fenda, retire a tampa, remova as pilhas descarregadas do seu compartimento, insira as novas pilhas respeitando a polaridade correta da inserção (conforme indicado no produto), reposicione a tampa e aperte o parafuso até o fim, volte a inserir o módulo eletrônico na almofada certificando-se de que os botões estejam em correspondência com seus alojamentos. Por último, feche as duas extremidades fazendo coincidir o velcro.

• **ADVERTÊNCIA!** AS PILHAS NÃO PODEM SER RECARREGADAS;
• AS BATERIAS DEVEM SER RETIRADAS DO BRINQUEDO ANTES DE SEREM RECARREGADAS (SE PUDEREM SER RETIRADAS);
• AS BATERIAS SOMENTE DEVEM SER RECARREGADAS SOB SUPERVISÃO DE UM ADULTO (SE PUDEREM SER RETIRADAS)
• OS DIFERENTES TIPOS DE PILHAS E BATERIAS NOVAS E USADAS NÃO PODEM SER MISTURADOS;
• SÓ DEVEM SER USADAS PILHAS E BATERIAS DO TIPO RECOMENDADO OU UM SIMILAR;
• AS PILHAS E BATERIAS DEVEM SER COLOCADAS RESPEITANDO A POLARIDADE;
• AS PILHAS E BATERIAS DESCARREGADAS DEVEM SER RETIRADAS DO BRINQUEDO;
• OS TERMINAIS DE UMA PILHA OU BATERIA NÃO PODEM SER COLOCADOS EM CURTO-CIRCUITO.
• Não deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças.
• Retire sempre as pilhas gastas do produto para evitar que vazamentos possam danificar o produto.
• Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente, tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e lavar cuidadosamente as mãos, em caso de contato com o líquido derramado.
• Retire sempre as pilhas em caso de inatividade prolongada.
• Use pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para este produto.
• Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono - zinco) ou recarregáveis (níquel - cádmio).
• Não misture pilhas gastas com pilhas novas.
• Não jogue as pilhas descarregadas no fogo nem as deixe no meio ambiente, mas descarte-as fazendo a coleta seletiva.
• Não coloque os contatos elétricos em curto-circuito.
• Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis: Risco de explosão.
• Não é aconselhável usar pilhas recarregáveis, pois podem prejudicar o funcionamento correto do brinquedo.
• Caso utilize pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de recarregá-las, a recarga deve ser efetuada somente sob a vigilância de um adulto.
• Retire as pilhas do brinquedo antes de descartá-lo.

• O brinquedo não é fabricado para funcionar com pilhas diferentes das de Lítio. **ATENÇÃO!** o uso impróprio poderá gerar condições de perigo.

ESTE PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETRIZ 2012/19/UE.
O símbolo do contêiner riscado inscrito no aparelho indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser tratado separadamente do lixo doméstico e levado a um centro de coleta seletiva para equipamentos elétricos e eletrônicos ou entregue ao revendedor onde um novo equipamento equivalente for comprado. O usuário é responsável pela entrega do aparelho aos órgãos de coleta apropriados ao final da sua vida útil. A coleta seletiva apropriada para o posterior encaminhamento do aparelho para reciclagem, tratamento e eliminação correta contribui para evitar possíveis danos ao ambiente e à saúde, além de facilitar a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas, inerentes aos sistemas de coleta disponíveis, dirija-se ao serviço local de descarte de resíduos, ou ao estabelecimento no qual a compra foi efetuada.

COMPOSIÇÃO TÊXTIL
Externo: 100% poliéster
Forro: 100% poliéster

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO
• Para limpar as partes de plástico do brinquedo use um pano macio ligeiramente umedecido com água.
• Não use solventes ou detergentes.
• O tapete e a almofada são laváveis na máquina com programa para roupas delicadas. Remova o módulo eletrônico antes de lavar. É aconselhável enxaguar abundantemente, para eliminar eventuais vestígios de detergente. Não utilize alvejante e deixe secar longe de fontes de calor.
• Proteja cuidadosamente o brinquedo do calor, poeira, areia e água.

SÍMBOLOS DA LAVAGEM DO TAPETE E DA ALMOFADA
Lavagem na máquina de lavar a 30°C
Não utilize alvejante
Não lave a seco
Não seque na máquina
Não passe a ferro

GARANTIA
O produto tem garantia contra qualquer defeito de conformidade em condições normais de uso, de acordo com o disposto nas instruções de uso. Portanto, a garantia não é aplicada em caso de danos provocados por uso impróprio, desgaste ou acidente. Em relação ao prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade, consulte as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existentes.

SV BRUKSANVISNING
MITT FÖRSTA BO MATTA 3 I 1

ÅLDER: 0m+

BRUKSANVISNING
Vi rekommenderar att läsa igenom och spara dessa instruktioner för framtida bruk.
Leksaken fungerar med 3 AAA-batterier på 1,5 Volt. Batterierna medföljer inte produkten.

⚠ VARNING
För ditt barns säkerhet. **OBS!**
• Eventuella plastpåsar och andra föremål som inte utgör en del av leksaken (t.ex. band, fästelement osv.) ska tas bort före användning och förvaras utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
• Köparen får inte reparera eller utföra några ändringar på produkten. Inga snören eller band får läggas till. Risk för strypning.
• **VARNING!** För att undvika eventuell risk för kvävning:
• Lämna inte barnet på kudden utan tillsyn.
• Lämna inte barnet på kudden utan tillsyn om det sover.
• Tillåt inte barnet att ligga med huvudet nedåt mot ansiktet eller på sidan på denna kudde.
• Använd inte vaggan i sängen, i bassäng, i en box eller i någon annan artikel som är tillverkad för att användas utan tillsyn.
• Håll den på avstånd från värmekällor och fria lågor.
• Använd inte den om kudden är våt.
• Produkten är inte framställd endast för att hjälpa barn att somna. Så snart ert barn behöver vila bör det flyttas till vaggan eller sängen.
• Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Om leksaken uppvisar synliga skador, använd den inte längre och håll den utom räckhåll för barn. Inspektera mattan och produkterna före varje användningstillfälle.
• Vid mycket kall miljö kan plast förlora elasticitet och bli skör. Om detta inträffar ska man inte lämna leksaken inom räckhåll för barn, utan lägga undan den på en varm och skyddad plats.
• Montering av leksaken får endast utföras av en vuxen person.
• Använd inte leksaken förrän alla monteringsmoment har slutförts och du har kontrollerat korrekt montering.
• Använd inte leksaken på annat sätt än det som rekommenderas.
• Leksaken får bara användas under ständig tillsyn av en vuxen. Lämna aldrig barnet utan tillsyn på leksaken.
• Lämna inte leksaken nära värmekällor och utsatt för direkt solljus i lång tid.
• Det är farligt att använda leksaken på upphöjda ytor som inte är helt plana, som: t.ex. bord, stolar mm.
• Produkten får inte utsättas för slag eller fall.
• Denna leksak får bara användas av ett barn åt gången.
• Använd leksaken på avstånd från platser som kan utgöra fara (trappor, bassänger, kanaler osv.)

MONTERING
• Lägg mattan på en plan yta med den mönstrade sidan uppåt.
• Lägg kudden ovanpå mattan och fäst den på denna med hjälp av tygremsor ytterst på mattan (bild 1).
• För att förstora boet knyt tygremsorna i knapphålet 2 (bild 2).
• Lägg barn mellan 0 och 2 månader på mattan genom att använda kudden för att hålla det inom det mjuka boet (bild 3).
• Från och med 2 månader är det möjligt att lägga barnet utsträckt på kudden och samtidigt ha koll på att halsen är sträckt så att hakan inte är för nära bröstet (bild 4).
• För att få barnet från 4 månader att leka i läge med magen nedåt, flytta produkterna på den yttre ringen (bild 5).
• När barnet börjar att kunna sitta kan kudden användas som stöd (bild 6).

ANVÄNDNING AV LEKSAKEN
För att starta produkten öppna kardborrbandet på kuddens baksida och flytta markören från 0 till I (bild 7). Tryck på notknappen för att aktivera avslappningsmusik för mysstunder med ditt barn, tryck på violinklaven för att aktivera livlig musik för att uppehålla barnet i lek. Melodierna ackompanjeras med en avkopplande eller livlig ljuseffekt, baserad på musikens rytm. Efter 1 minuts inaktivitet går produkten i stand-by-läge, tryck på en av de 2 knapparna för att återaktivera ljud och musik.

MELODIER
Notknapp > Mozart: Sonat K521-Andante, Sonat K545-Andante. Bach: Goldberg-Theme. Glinka: Mozart potpurri. Violinklav > Mozart: Sonat K12-Final, Divertimento K113, Divertimento K166-Andante.

SÄTTA I OCH/ELLER BYTA BATTERIERNA
• Byte av batterier ska alltid göras av en vuxen person.
• Gör följande för att byta batterierna: öppna kardborrebandet på kuddens baksida och dra ut elmodulen, lossa skruvarna på batterilådan med en skruvmejsel, lyft av locket och avlägsna de urladdade batterierna från batterilådan, sätt in de nya batterierna och var samtidigt uppmärksam på de olika polerna (enligt anvisningar på produkten), sätt tillbaka locket och skruva fast skruvarna, sätt tillbaka elmodulen i kudden och var uppmärksam så att knapparna hamnar rätt. Stäng sedan de två flikarna genom att matcha kardborrbanden.
• Lämna inte batterier eller eventuella verktyg inom räckhåll för barn.
• Ta alltid bort urladdade batterier från produkten för att undvika att eventuellt vätskeläckage skadar produkten.
• Om batterierna skulle läcka vätska ska de bytas ut omedelbart, rengör även batterifacket noga och tvätta händerna om de har kommit i kontakt med vätskan.
• Ta alltid bort batterierna om produkten inte ska användas på länge.
• Använd alkaliska batterier som är likadana eller likvärdiga som de som rekommenderas för denna produkts funktion.
• Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier (kol-zink), eller laddningsbara batterier (nickel-kadmium).
• Blanda inte urladdade batterier med nya batterier.
• Släng inte de urladdade batterierna i elden och kasta dem inte i naturen, utan lämna in dem till avfallssortering.
• Kortslut inte batteriklämmorna.
• Försök inte ladda batterier som inte är laddningsbara: de kan explodera.
• Vi råder till att inte använda laddningsbara batterier eftersom de kan ge sämre funktion på leksaken.
• Vid användning av laddningsbara batterier, ta ur dem ur leksaken innan de laddas och ladda dem under tillsyn av en vuxen.
• Ta bort batterierna från leksaken innan den kastas.
• Leksaken är inte gjord för att användas med utbytbara litiumbatterier. **VARNING!** En felaktig användning kan ge upphov till farliga situationer.

DENNA PRODUKT STÄMMER ÖVERENS MED DIREKTIV 2012/19/EU.
Symbolen med en överkryssad korg på apparaten indikerar, att produkten i slutet av dess livslängd skall separeras från hushållsavfallet. Den skall tas till en uppsamlingsplast för elektriska och elektroniska apparater eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när man köper en liknande produkt. Användaren är ansvarig för att apparaten i slutet av dess livslängd lämnas över till en lämplig uppsamlingsplats. En lämplig sorterad avfallshantering gör att apparaten kan återvinnas för sortering och hantering som står i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som produkten består av. För en mer detaljerad information gällande disponibla uppsamlingssystem så vänd Er till lokala avfallshanterare eller till affären där produkten köptes.

TEXTILMATERIAL
Utvändigt: 100% polyester
Stoppning: 100% polyester

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN
• Använd en mjuk trasa som fuktats med vatten för att rengöra leksakens plastdelar.
• Använd inte lösningsmedel eller rengöringsmedel.
• Mattan och kudden kan tvättas i maskin med ett skonsamt program. Avlägsna elmodulen innan tvätt. Vi rekommenderar att skölja extra noga för att avlägsna eventuella spår av tvättmedel. Blek inte. Låt torka på avstånd från värmekällor.
• Skydda leksaken noga från värme, damm, sand och vatten.

MATTAN OCH KUDDENS TVÄTTSYMBOLER
Tvättas i maskin i 30 °C
Blek inte
Kemtvätta inte
Torktumla inte
Stryk inte

GARANTI
Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För garantins giltighetsperiod mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

NO BRUKERVEILEDNING
MITT FØRSTE REDE TEPPET 3 I 1

ALDER FOR BRUK: Minst 0 måneder

BRUKERVEILEDNING
Les disse instruksene før bruk og oppbevar de for senere konsultasjon.
Leken fungerer med tre 1,5 volts batterier av typen "AAA". Batteriene følger ikke med produktet.

⚠ ADVARSLER
For å verne om ditt barns sikkerhet. **ADVARSEL!**
• Eventuelle plastposer og andre komponenter som ikke er del av leken (f.eks. snorer, festeelement, osv.) må fjernes før bruk og holdes utenfor barnas rekkevidde. Fare for kvelning.
• Produktet må ikke repareres eller endres på av kjøperen. Du må ikke feste snorer eller bånd til teppet. Fare for kveling.
• **ADVARSEL!** For å unngå mulig fare for kvelning:
• La aldri barnet være alene på puten uten tilsyn.
• La aldri barnet sove alene på puten uten tilsyn.
• La aldri barnet ligge med ansiktet ned i denne puten eller mot siden.
• Må ikke benyttes i vuggen, i barnesengen, i en kurv, i en lekegrind eller i en hvilken som helst annen artikkel som barnet benytter uten at det konstant kontrolleres.
• Må holdes på sikker avstand fra varmekilder eller levende ild.
• Må ikke benyttes dersom puten er våt.
• Leken er ikke spesielt utformet for at barnet skal sove på det. Dersom barnet deres trenger å hvile anbefaler vi at det legges i vuggen eller i barnesengen.
• Kontroller regelmessig slitasje ved produktet og om det viser tegn på eventuelle ødeleggelser. Ved synlig skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde. Inspisere alltid teppet og lekene før bruk.
• Ved svært kalde temperaturer kan plastmaterialet miste sin elastisitet og bli skjørt, i dette tilfellet må du ikke la barnet leke med leken men plassere den på en varm og beskyttet plass.
• Monteringen av denne leken må kun utføres av en voksen.
• Ta ikke leken i bruk før du har fullført alle monteringen og kontrollert at den er riktig sammensatt.
• Bruk ikke leken på annen måte enn det som anbefales.
• Leken må kun benyttes når barnet holdes under kontinuerlig oppsyn av en voksen. La aldri barn være uten tilsyn når det leker.
• Plasser ikke leken ved siden av varmekilder og den utsettes for direkte sollys over lengre perioder.
• Det er farlig å benytte leken på opphøyde flater som ikke er helt horisontale: f.eks. bord, stoler osv.
• Produktet må ikke utsettes for støt eller fall.
• Bruk ikke leken med mer enn ett barn om gangen.
• Bruk leken på sikker avstand fra farlige plasser (trapper, svømmebasseng, kanaler, osv.)

MONTERING
• Plasser teppet på en jevn overflate med siden som er dekorert vendt oppover.
• Plasser puten på teppet, fest den med stoffbånda som befinner seg i enden av teppet (Fig.1).
• For å øke dimensjonene til rede fest stoffbåndet i hullet 2 (Fig.2).
• Plasser barnet fra 0 til 2 måneder på teppet, bruk puten for å støtte det inne i det myke rede (Fig.3).
• Når og med barnet er 2 måneder er det mulig å plassere det liggende på puten, kontroller at halsen strekkes ut slik at haken ikke kommer for nær brystet (Fig.4).
• Fra og med barnet er 4 måneder, for å la barnet leke mens det ligger på magen, må du flytte lekene til den bakre ringen (Fig.5).
• Når barnet begynner å sitte oppreist, kan puten benyttes som en støtte (Fig.6).

HVORDAN FUNGERER LEKEN
For å slå på leken må du åpne borrelåsen på baksiden av puten og flytte markøren fra 0 til I (Fig.7). Trykk på knappen med note for å aktivere avslappende melodier når du koser deg med barnet ditt, trykk på knappen med musikknøkkelen for å skifte til livligere musikk når barnet leker. Melodiene følges av avslappende eller livlige lyseffekter avhengig av musikkens rytme. Etter ett 1 minutt som leken ikke er i bruk går den over i stand-by, trykk på en av de 2 knappene for å aktivere lys og melodier.

MELODIER
Knapp med note > Mozart: Sonate K521-Andante, Sonate K545-Andante. Bach: Goldberg-Theme. Glinka: Variasjoner over tema av Mozart. Knapp med musikknøkkel > Mozart: Sonate K12-Finale, Divertimento K113, Divertimento K166-Andante.

INNFØRING OG/ELLER UTSKIFTING AV BATTERIENE
• Utskifting av batteriene bør alltid gjøres av en voksen.
• For å skifte ut batteriene: åpne borrelåsen plassert bak på puten og ta ut den elektroniske modulen, løsne på skruen til batterirommet med et skrujern, ta av dekselet, fjern de utladde batteriene fra batterirommet, sett inn de nye batteriene, vær oppmerksom på å respektere riktig retning på polene ved innføring (slik det vises på produktet), plasser dekselet tilbake på plass, stram skruen, sett den elektroniske modulen inn i puten og vær oppmerksom på at knappene befinner seg på riktig plass. Lukk til slutt de to klaffene slik at de passer med borrelåsen.
• La ikke batterier eller eventuelle verktøy ligge innenfor barnas rekkevidde.
• Fjern alltid utladede batterier fra produktet for å unngå at lekkasje av væske kan skade det.
• Ved lekkasje av væske må batteriene skiftes ut øyeblikkelig og rommet må gjøres rent, vask hendene godt dersom det har lekket væske fra batteriene.
• Batteriene må alltid fjernes dersom produktet ikke brukes over lenger tid.
• Bruk alkaliske batterier som er like eller tilsvarer de som anbefales for å få dette produktet til å fungere.
• Bland ikke alkaliske batterier, standardbatterier (karbon-sink) eller batterier som kan opplades (nikkel-kadmium).
• Bland ikke utladde batterier med nye batterier.
• De utladede batteriene må hverken brennes eller hives ut i naturen, men kildesorteres og avfallsbehandles.
• Ikke la det oppstå kortslutning ved forsyningsklemmene.
• Forsøk ikke å lade batterier som ikke kan lades: de kan eksplodere.
• En anbefaler ikke å benytte batterier som kan opplades, disse kan redusere lekens funksjon.
• Dersom det benyttes batterier som kan lades opp, må disse tas ut av spillet før de lades opp og oppladingen må skjer under oppsyn av en voksen.
• Fjern batteriene fra leken før den avfallsbehandles.
• Leken er ikke beregnet på å virke med utskiftbare litiumbatteri. **ADVARSEL!** Uriktig bruk kan føre til at farlige situasjoner oppstår.

DETTE PRODUKTET ER I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIV 2012/19/EF.
Søppelkurvsymbolet med strek over som befinner seg på apparatet, betyr at produktet ved endt levetid ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men tas med til en stasjon for kildesortering av elektrisk og elektronisk utstyr eller bringes tilbake til leverandøren når et liknende produkt kjøpes. Brukeren har ansvaret for å bringe apparatet til et egnet sted for innsamling ved slutten av dets levetid. Riktig kildesortering som fører til at apparatet senere gjenvinnes, destrueres eller behandles på annen miljøvennlig måte, forebygger mulige skadevirkninger på miljø og helse og bidrar til gjenvinning av materialene som produktet er sammensatt av. For mer informasjon om tilgjengelige kildesorteringssystemer, ta kontakt med ditt lokale renovasjonsselskap eller forhandleren hvor apparatet ble kjøpt.

STOFFETS SAMMENSETNING
Utvendig: 100% Polyestere
Fyll: 100% Polyestere

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN
• Bruk en myk klut som er lett vætet med vann for å gjøre rene delene i plast til leken.
• Bruk ikke løsemiddel eller rengjøringsmiddel.
• Teppet og puten kan vaskes i vaskemaskin med program for skånsom vask. Fjern den elektroniske modulen før vask. En anbefaler å skylle godt for å fjerne eventuelle spor etter vaskemiddel. Bruk ikke klor og la leken tørke på sikker avstand fra varmekilder.
• Beskytt leken mot varme, støv, sand, fuktighet og vann.

SYMBOL FOR VASK AV TEPPET OG PUTEN
Skal vaskes i vaskemaskin ved 30°C
Ikke tilsett blekemiddel
Må ikke renses
Må ikke tørkes i vaskemaskin
Må ikke strykes

GARANTI
Produktet garanteres mot enhver konformitetsfeil under normale bruksforhold i henhold til det som forutsettes i brukerveiledningen. Garantien vil ikke gjelde dersom skadene skyldes uriktig bruk, slitasje eller ulykkeshendelser. Når det gjelder garantiens varighet ved konformitetsfeil vises det til det som forutsettes i de nasjonale forskriftene i landet hvor produktet kjøpes.

AR دليل التعليمات
MY FIRST NEST بساط 3 في 1

للأعمار: 0 شهر+

دليل الاستعمال
يرجى قراءة هذه التعليمات جيدًا قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.
هذا المنتج يعمل بعدد 3 بطارية "AAA" 1.5 فلط. البطاريات غير متوفرة ضمن العلبة.

⚠ تحذيرات
لسلامة طفلك. تحذير!
• يجب إزالة الأكياس البلاستيكية والمكونات الأخرى التي لا تمثل جزءًا من المنتج (كالأربطة وأدوات التثبيت، إلخ) وذلك قبل الاستخدام وحفظها بعيدًا عن متناول الأطفال. خطر الخنق وخطر الاختناق.
• لا يجوز إجراء إصلاحات أو تعديلات على المنتج من قبل المشتري. وبشكل خاص، لا تضع أشرطة أو أربطة. خطر الاختناق.
• تحذير! لتجنب خطر الاختناق:
• لا تترك الطفل وحده دون مراقبة على الوسادة.
• لا تترك الطفل ينام على الوسادة.
• لا تترك الطفل بينما رأسه لأسفل أو متكئًا على أحد جانبيه على هذه الوسادة.
• لا تستخدم المنتج في مهود أو على أسِرَّة للبالغين أو الرضع أو قفص أطفال أو أي هيكل آخر مصمم للاستخدام دون مراقبة.
• أبعد الوسادة عن مصادر الحرارة واللهب المكشوف.
• لا تستخدم الوسادة وهي مبللة.
• المنتج غير مصمم خصيصًا لمساعدة الأطفال على النوم. إذا احتاج الطفل للراحة ينصح بنقله إلى مهده أو سريره.
• افحص المنتج بانتظام لكشف أية بوادر للتآكل أو التلف. في حالة تعرض أي من أجزاء المنتج لأضرار واضحة، يتوجب الامتناع عن استعماله وحفظه بعيدًا عن متناول الأطفال. افحص البساط والألعاب قبل كل استخدام.
• تجنب استخدام هذا المنتج في درجات الحرارة الباردة للغاية، حيث إن الأجزاء البلاستيكية المصنوع منها المنتج يمكن أن تفقد مرونتها وتصبح قابلة للكسر. إذا حدث ذلك، قم بإبعاد المنتج عن متناول الأطفال، وتخزينه في مكان جاف ودافئ.
• يقتصر تجميع هذا المنتج على البالغين فقط.
• لا تستخدم المنتج إلا بعد التأكد من تجميعه تمامًا والتحقق من أدائه.
• تجنب استخدام المنتج بطريقة أخرى غير الطرق الموضحة بدليل التعليمات.
• ينبغي استخدام هذا المنتج تحت إشراف أحد البالغين. لا تترك الطفل دون مراقبة أبدًا أثناء استخدامه للمنتج.
• لا تترك المنتج بالقرب من مصادر السخونة أو تحت أشعة الشمس المباشرة لفترات طويلة.
• ليس من الأمان استخدام المنتج على أسطح مرتفعة غير مستوية تمامًا (مثل الطاولة، الكرسي وغيره).
• يجب عدم تعريض المنتج للسقوط أو الطرق.
• لا تستخدم المنتج لأكثر من طفل في نفس الوقت.
• استخدم المنتج بعيدًا عن أية عوائق أو أماكن خطيرة محتملة (السلالم "الدرج" أو المسابح أو الأبواب أو القنوات وغير ذلك)

التجميع
• ضع البساط على سطح مستوي بينما الجانب المزخرف يسير للأعلى.
• ضع الوسادة على البساط، مع تثبيتها بالبساط باستخدام الأربطة القماشية عند أطراف البساط (الشكل 1).
• لزيادة مقاس العش، قم بتثبيت الأربطة القماشية بالفتحة 2 (الشكل 2).
• بدءًا من الشهر الأول حتى الثاني، استخدم الوسادة لعمل عش ناعم (الشكل 3) للرضيع عند وضعه على البساط.
• بدءًا من الشهر الثاني، يمكن وضع الطفل على الوسادة، مع التأكد من فرد رقبته بشكل جيد بحيث لا يكون ذقنه قريبًا جدًا من صدره (الشكل 4).
• بدءًا من الشهر الرابع، كي تسمح للطفل باللعب بينما وجهه يشير لأسفل، حرك الألعاب إلى الحلقة الخلفية (الشكل 5).
• عندما يبدأ الطفل في الوقوف، يمكن استخدام الوسادة كدعامة (الشكل 6).

طريقة استخدام اللعبة
لتشغيل المنتج، افتح المثبت الفيلكرو الموجود على ظهر الوسادة وحرك الشريط الانزلاقي من الوضع 0 إلى I (الشكل 7). اضغط على زر النغمة لبدء تشغيل موسيقى هادئة للاستمتاع بلحظات تدليل طفلك. اضغط الزر الموسيقي الخاص بالمقاطع الموسيقية الحيوية لإمتاع طفلك أثناء اللعب. النغمات مصحوبة بتأثير ضوئي هادئ أو حيوي، بناءًا على الإيقاع الموسيقي.
بعد دقيقة واحدة من عدم التشغيل، يتحول المنتج إلى وضع الاستعداد. اضغط على الزرين لإعادة تفعيل الأضواء والنغمات.

النغمات
زر النغمة > موتسرت: سوناتا K521- أنداني، سوناتا K545- أنداني. باخ: لحن - جولد بيرج. جلينكا: متنوعات لموتسرت. الزر الموسيقي > موتسرت: سوناتا K12- فيناليه، ديفيرتيمينتو K113، ديفيرتيمينتو K166- أنداني.

تركيب و/أو تغيير البطاريات
• يجب أن يقوم أحد البالغين فقط بتركيب البطاريات.
• لتغيير البطاريات: افتح الشريط الفيلكرو على ظهر الوسادة واسحب الوحدة الإلكترونية للخارج، وقم بفك برغي مبيت البطارية بمفك، اخلع الغطاء، أخرج البطاريات الفارغة من مبيت البطارية، قم بتركيب البطاريات الجديدة مع مراعاة القطبية الصحيحة عند إدخالها (كما هو مبين على المنتج)، قم بتركيب الغطاء مرة أخرى وأحكم ربط البرغي، أدخل الوحدة الإلكترونية مرة أخرى داخل المنتج مع التأكد من محاذاة الأزرار مع مبيتها. في النهاية، أغلق الغطاءين مع محاذاة شريط الفيلكرو.
• احرص دائمًا على حفظ البطاريات والأدوات بعيدًا عن متناول الأطفال.
• احرص دائمًا على إزالة البطاريات الفارغة من المنتج لتجنب تسرب أي سوائل محتملة قد تتلف المنتج.
• في حالة تسرب سائل من البطاريات، استبدلها في الحال، وتأكد من نظافة حجرة البطاريات، واغسل يديك جيداً في حالة تعرضهما لملامسة السائل.
• احرص دائما على إزالة البطاريات من المنتج عند عدم استخدامه لفترة طويلة.
• اقتصر على استخدام بطاريات قلوية من نفس النوع أو بطاريات مكافئة للنوع الموصى به لهذا المنتج.
• لا تقم أبدا بخلط بطاريات قلوية مع قياسية (الزنك والكربون) أو مع بطاريات قابلة لإعادة الشحن (نيكل كادميوم).
• لا تستخدم بطاريات قديمة مع أخرى جديدة.
• تجنب إلقاء البطاريات فارغة الشحن في النار أو تركها في البيئة المحيطة. يجب التخلص منها لدى جهة فرز المهملات.
• تجنب تعرض أطراف التوصيل لقفلة كهربائية.
• لا تحاول إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن: فقد تنفجر.
• لا ينصح باستخدام البطاريات القابلة لإعادة الشحن، فقد يؤدي ذلك إلى عدم عمل الجهاز بشكل صحيح.
• في حالة استخدام بطاريات قابلة لإعادة الشحن، أخرجها من المنتج قبل إعادة شحنها، ولا تقم بشحنها إلى تحت إشراف شخص بالغ.
• اخلع البطاريات من المنتج قبل التخلص منه.
• هذا المنتج غير مصمم للاستخدام مع بطاريات الليثيوم القابلة للاستبدال. تحذير! الاستخدام غير الصحيح قد يتسبب في خطورة.

هذا المنتج مطابق لمواصفة الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU.
هذا المنتج مطابق لمواصفة الاتحاد الأوروبي EU/2012/19.
يشير رمز سلة المهملات المشطوب عليها والموجود على الجهاز إلى أن المنتج، في نهاية فترة صلاحيته، يجب التعامل معه بصورة مستقلة عن المهملات المنزلية العادية، فيتم تسليمه إلى أحد مراكز التجميع المصنف للأجهزة الكهربائية والإلكترونية، أو يعاد تسليمه للبائع عند شراء جهاز جديد من نفس النوع. إن المستخدم هو المسؤول عن تسليم الجهاز بعد انقضاء عمره الافتراضي إلى إحدى الجهات المختصة بتجميع المخلفات. في حالة جمع الجهاز غير المستخدم بطريقة صحيحة كمخلفات منفصلة، فإنه يمكن إعادة تدويره وتكهينه والتعامل معه بشكل لا يضر بالبيئة، فهذا يعمل على تجنب الآثار السلبية على البيئة والصحة، ويساعد على إعادة الاستفادة من الخامات المكون منها المنتج. للحصول على معلومات أكثر تفصيلاً حول أنظمة التجميع المتاحة، توجه للمركز المحلي الخاص بخدمة التخلص من المهملات أو المتجر الذي اشتريت منه الجهاز.

تركيبة الأقمشة
من الخارج: 100% بوليستر
الحشو: 100% بوليستر

العناية والصيانة
• استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بالماء لتنظيف الأجزاء البلاستيكية للمنتج.
• يحظر تنظيف المنتج باستخدام مواد كاشطة أو مذيبات.
• البساط والوسادة يمكن غسلهما في الغسالة باستخدام دورة خفيفة مع الأنسجة الحساسة. اخلع الوحدة الإلكترونية قبل الغسل. قم بشطف المنتج جيدًا، لإزالة أي آثار لمادة التنظيف. لا تستخدم مبيضات ويُحفظ بعيدًا عن مصادر السخونة.
• قم بحماية المنتج من الحرارة والغبار والرمال والماء.

رموز العناية بالبساط والوسادة
قابلة للغسل بغسالة الملابس بدرجة حرارة 30°م
لا تستعمل مبيّض
لا تقم بالتنظيف الجاف
لا تقم بالتجفيف باستخدام مجفف كهربائي
لا تقم بالكي

الضمان
هذا المنتج يشتمل على ضمان جودة عند الاستخدام في الظروف الاعتيادية كما هو موضح في تعليمات الاستخدام. لذلك لا يسري الضمان في حالة الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير السليم أو التآكل أو الأحداث العارضة. وبالنسبة لمدة الضمان ضد عيوب المطابقة فيرجى الرجوع إلى الأحكام الخاصة الواردة في القوانين المعمول بها محليا في بلد البيع، حيثما وجدت.